

RISSINJEKTION UND NACHTRÄGLICHE ABDICHTUNG VON ARBEITSFUGEN

Polymerer Füllstoff (Injektionsharz)

CRACK INJECTION AND SUBSEQUENT SEALING OF CONSTRUCTION JOINTS

Polymeric filling material (injection resin)



>> PDF <<



Anwendungsziele für das Füllen von Rissen

- Hemmen oder Verhindern des Zutritts von korrosionsfördernden Stoffen in Betonbauteile durch Risse (Schließen)
- Kraftschlüssiges Verbinden gerissener Bauteile
- Beseitigen von rissbedingten Undichtigkeiten (Abdichten)
- Herstellen einer begrenzt dehnbaren Verbindung von Rissflanken (begrenzt dehnbar Verbinden)

Application aims for the filling of cracks

- Inhibition or prevention of access of corrosion-promoting substances in concrete components by cracks (closing)
- Force-locking connection of cracked components
- Removal of crack-related leaks (sealing)
- Making a limited expandable connection of crack flanks (limited expandable connection)

Hinweise zur Anwendung

- Für vergleichbare Anwendungsziele kann das Füllen im Bereich von Hohlräumen vorgesehen werden
- Anwendungsbereiche der Rissfüllstoffe und Füllsorten richten sich nach dem Feuchtezustand der Risse und den Rissbreiten
- Injektionsdruck der Rissfüllstoffe sollte gemäß den Bauteilanforderungen und Aufgaben zur Ausführung begrenzt werden

Instructions for use

- Filling in the area of cavities can be provided for comparable application aims
- Areas of application of the crack fillers and fillers depend on the moisture content of the cracks and the crack widths
- Injection pressure of the crack fillers should be limited according to the component requirements and tasks for execution

Beispiel: $C^{20/25} - ^{25}/_3 \times 10 \text{ bar} = \text{ca. } 80 \text{ bar}$

Example: $C^{20/25} - ^{25}/_3 \times 10 \text{ bar} = \text{approx. } 80 \text{ bar}$

Füllstoffe

- Epoxidharz (EP)
- Polyurethanharz (PUR)
- Schnellschäumende Polyurethane (SPUR)
- Acrylatgel (mit besonderem Eignungsnachweis)

Material to be used

- Epoxy resin
- Polyurethane
- Quick-foaming polyurethane
- Acrylate gel (with special certificate of suitability)

Anforderungen an die Injektionsgeräte

- Einfache Bedienung und Überprüfbarkeit der Funktionsfähigkeit
- Geringe Störanfälligkeit
- Injektionsdruck regelbar (begrenzt je nach Rissfüllstoff, Bauteilbeschaffenheit und Einsatzbereich)
- Einfache Reinigung und Wartung

Demands on the injection devices

- Simple operation and verifiability of functionality
- Low susceptibility
- Injection pressure adjustable (can be limited depending on crack filling material, component properties and area of application)
- Easy cleaning and maintenance

Objektbeispiele

- Wohn- und Industriegebäude
- Ingenieurbauwerke
- Tief- und Kanalbauwerke
- Wasserbauwerke
- Verkehrsbauwerke

Suitable objects

- Residential and industrial buildings
- Civil engineering structures
- Underground and canal construction
- Hydraulic structures
- Traffic structures

Hinweis

Risse müssen vollständig, d. h. mindestens bis zu einem Füllgrad von 80 % des zuzufüllenden Bauteilsquerschnitt gefüllt werden.
(Vorgaben des Planers beachten)

Information

Cracks have to be filled completely, i.e. at least up to a filling degree of 80 % of the component cross-section to be filled. (Observe the specifications of the planner)



Stahlpacker
Steel packer





Anforderungen an die Bohrpacker

- Verträglichkeit der Werkstoffe mit verwendeten Rissfüllstoffen
- Zuverlässige Befestigung im Bauteil
- Korrosionsbeständigkeit für die im Bauwerk verbleibende Teile
- Hohe Druckbeständigkeit
- Absperrmöglichkeit

Setzen der Bohrpacker

- Packerabstand ist abhängig von der Bauteildicke
($\frac{1}{2}$ Bauteildicke = Packerabstand)
- Wechelseitig im Winkel von 45° zum Riss bohren, um den Riss in der Bauteilmitte zu treffen (objektabhängig)
- Reinigen (z. B. mit Druckluft) und vorbereiten der Bohrlöcher je nach Füllstoff
- Packer setzen und verspannen (bei trockenen Rissen Rissflanken vornässen)
- Riss mit Verdämmmaterial verschließen, Rissende zur Entlüftung und Füllstandskontrolle freilassen, bei senkrechten Rissen am höchsten Punkt
- Packer injizieren, bis aus dem nächsten Packer der Rissfüllstoff austritt, innerhalb der Verarbeitungszeit des Rissfüllstoffes jeden Packer nachinjizieren
- Nach der Injektion werden die Injektionspacker entfernt bzw. nicht korrodierende Teile können im Bauwerk verbleiben (Vereinbarung mit dem Bauherren erforderlich)
- Bohrlöcher verfüllen

Verdämmung

- Die Verdämmung verhindert das Austreten des Füllstoffes während der Injektion
- Reparatur auftretender Leckagen mit schnell reagierenden Stoffen

Demands on the bore packers

- Compatibility of materials (packer components) with fillers used
- Reliable fixing in the component
- Corrosion resistance of the parts remaining in the structure
- High pressure resistance
- Possibility of shutting off

Placing of the bore packers

- Packer distance depends on component thickness
($\frac{1}{2}$ component thickness = packer distance)
- Drill alternately at an angle of 45° to the crack to hit the crack in the middle of the component (depending on the object)
- Clean (e. g. with compressed air) and prepare the boreholes, depending on the filler
- Set and clamp packer (in the case of dry cracks, prewet crack flanks)
- Close crack with insulating material, leave crack end free for venting and level control, at the highest point for vertical cracks
- Inject the packer until the crack filler emerges from the next packer, reinject each packer within the processing time of the crack filler
- After the injection the injection packers are removed or non-corrosive parts can remain in the building (agreement with the builder required)
- Seal boreholes

Plugging

- The insulation prevents the filler from escaping during injection
- Repair of leaks with fast-reacting substances

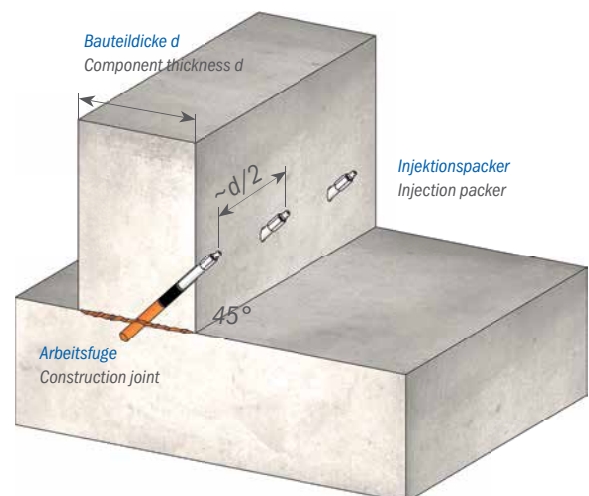
Nachträgliche Abdichtung von Wand-Sohlenanschluss mittels Druckinjektion über Bohrpacker

Eine undichte Arbeitsfuge kann, ähnlich wie bei der Rissverpressung, durch Injektion eines geeigneten Füllstoffes abgedichtet werden. Hierzu werden Bohrkanaäle in das Bauteil eingebracht, die die Arbeitsfuge im Regelfall im 45° Winkel kreuzen. Die Abbildung zeigt dies am Beispiel des Anschlusspunktes zwischen Bodenplatte und Wand. Die Injektion des Füllstoffes erfolgt über Injektionspacker, die nach dem Ausblasen der Bohrkanaäle in diese eingesetzt und verspannt werden. Der maximale Abstand zwischen den Injektionspackern sollte im Regelfall $d/2$ betragen. Wie bei der Rissverpressung wird der Materialfluss während der Injektion über den Füllgutaustritt aus den benachbarten offenen Injektionspackern kontrolliert. Bei vertikalen Fugen erfolgt die Verpressung von unten nach oben. Nach Beendigung der Injektion werden die Injektionspacker entfernt und die Öffnungen mit einem schwindarmen Mörtel verschlossen.

Subsequent sealing of wall-base connection using pressure injection via drill packer

A leaking working joint can be sealed by injecting a suitable injection material, similar to crack pressing. For this purpose, drilling channels are introduced into the component, which as a rule cross the working joint at an angle of 45° . The Figure demonstrates this using the example of the connection point between the base plate and the wall. The injection material is injected via injection packers, which are inserted into the bore channels after the bore channels have been blown out and clamped. As a rule, the maximum distance between the injection packers

should be $d/2$. As in the case of crack compression, the material flow during the injection is controlled via the filling material outlet from the adjacent open injection packers. In the case of vertical joints, the pressing takes place from bottom to top. After the injection is completed, the injection packers are removed, and the openings are closed with a low-shrinkage mortar.

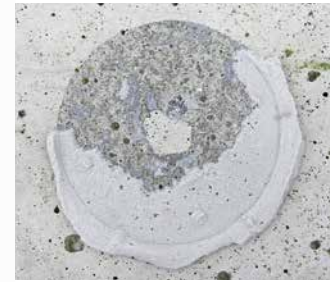


Verpressung einer Arbeitsfuge zwischen Bodenplatte und Wand
Compression of a working joint between floor plate and wall



Klebepacker
Adhesive packer

Hohe Klebekraft | High adhesive strength



Sehr gute Adhesion auch zwischen Kleber und Packer
Very good adhesion also between adhesive and packer

Vorteile

- Bis zu 60 bar injizieren
 - » Die besonderen Materialeigenschaften des Klebepackers begünstigen den Haftverbund zwischen Kleber und Klebefläche des Packers. Die Klebepacker halten in Abhängigkeit mit dem Untergrund hohen Drücken stand.
- Zeit- und Materialersparnis
 - » Das Verdämmmaterial muss nur noch über den Riss aufgetragen werden
 - » Der Kleber wird ganz dünn auf der Klebefläche des Packers aufgebracht

Einsatzgebiete

- Auf nicht feuchten Untergründen
- Bauteile mit dichter Bewehrung
- Spannbeton

Setzen der Klebepacker

- Aufrauen der Oberflächen beidseitig vom Riss in Abhängigkeit vom Bauteil, entfernen von losen Teilen, Staub usw.
- Packerabstand ist abhängig von der Bauteildicke (i. d. R. Bauteildicke = Packerabstand)
- Sicherung des Injektionskanals durch Einschlagen eines eingefetteten Stahlstiftes in den Riss
- Riss mit Verdämmmaterial verschließen, jedoch Rissende zur Entlüftung freilassen
- Stahlstifte entfernen und einen Kegelnippel auf den Packer, der zuerst injiziert wird, aufschrauben und Injektion starten
- Packer injizieren bis Injektionsmaterial aus dem benachbarten Packer austritt, Kegelnippel auf diesen Packer aufschrauben und Injektion hier fortsetzen
- Nach dem Aushärten des Injektionsmaterials Packer und Verdämmmaterial entfernen
- Oberfläche reprofilierten

Hinweis

- Klebepacker sind auch in Stahl lieferbar

Advantages

- Inject up to 60 bar
 - » The special material properties of the adhesive packer promote the bonding between the adhesive and the adhesive surface of the packer. Depending on the underground, the adhesive packers withstand high pressures.
- Time and material savings
 - » The insulating material only needs to be applied over the crack
 - » The adhesive is applied very thinly on the adhesive surface of the packer

Application range

- On non-wet undergrounds
- Structural elements with dense reinforcement
- Prestressed concrete

Placing of the adhesive packers

- Roughen the surface on both sides of the crack depending on the structural element, remove any debris or loose particles, dust etc.
- Distance between packers depends on thickness of structural element (normally: thickness of structural element = distance between packers)
- Keep the injection canal free by driving a greased steel pin into the crack
- Seal the crack surface with sealing material also embedding the flanges of the adhesive packers but stop before the end of crack for deaeration
- Remove all steel pins and screw a round head nipple on the first packer to be injected
- Inject the packer until injection material comes out of the adjacent packer, screw in round head nipple
- After the injection material has cured remove packers and sealing material
- Recondition surface

Information

- Adhesive packers are also available in steel

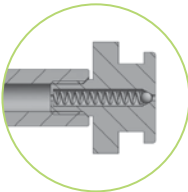
Für die Verarbeitung von Reaktionsharzen sind die Injektionsspacker standardmäßig mit einem Hochdruck (HD)-Kegelnippel mit Dichtkonus ausgestattet. Der Öffnungsdruck beträgt ca. 15 – 20 bar, d. h. bei diesem Druck öffnet das Kugelventil und es beginnt der Durchfluss des Rissfüllstoffes in das Bauteil.

Eine weitere Möglichkeit ist, im Niederdruckverfahren mit einem Öffnungsdruck von ca. 2 – 3 bar zu injizieren, dazu wird der Niederdruck (ND)-Nippel eingesetzt. Als Alternative kann der Flachkopfnippel verwendet werden, wofür man eine Schiebekupplung als Anschlussstück maschinenseitig benötigt. Der Nippel mit Querschieber ist eine Variante, bei der es keinen Öffnungsdruck zu überwinden gibt und dadurch der Rissfüllstoff ungehindert fließen kann. Der jeweilige Einsatz von Hoch- oder Niederdruckverfahren ist abhängig von der Anforderung an die Injektion.

For the processing of reaction resins, the injection packers are equipped as standard with a high-pressure (HP) round head nipple with sealing cone. The opening pressure is approx. 15 – 20 bar, i. e. at this pressure the ball valve opens and the flow of the crack filler into the component begins.

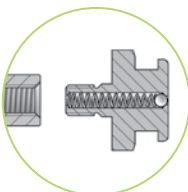
Another possibility is to inject in the low-pressure process with an opening pressure of approx. 2 – 3 bar using the low-pressure (LP) nipple. As an alternative, the pan head nipple can be used, for which a sliding coupling is required on the machine side. The nipple with shut-off slide is a variant in which there is no opening pressure to overcome and thus the crack filler can flow unhindered. The use of high or low pressure processes depends on the requirements of the injection.

Flachkopfnippel | Pan head nipple

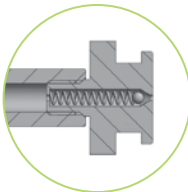


402- HD-Flachkopfnippel
HP pan head nipple

***405-** HD-Flachkopfnippel mit Dichtkonus (vormontiert)
HP pan head nipple with sealing cone (pre-assembled)



***423-** HD-Flachkopfnippel mit Dichtkonus (lose beigelegt)
HP pan head nipple with sealing cone (separately enclosed)

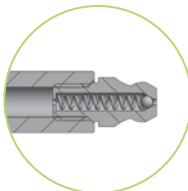


403- ND-Flachkopfnippel
LP pan head nipple

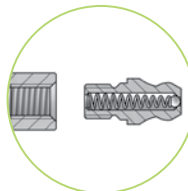


Flachkopfnippel mit Querschieber, freier Durchgang
Pan head nipple with shut-off slide, free passage

Kegelnippel | Round head nipple



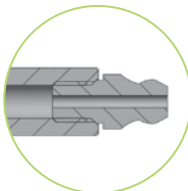
***404-** HD-Kegelnippel mit Dichtkonus (vormontiert)
HP round head nipple with sealing cone (pre-assembled)



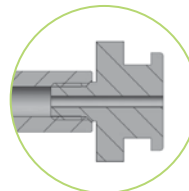
401- ND-Kegelnippel (lose beigelegt)
LP round head nipple (separately enclosed)

OD-Nippel | WP Nipple

OD = Ohne Druck | WP = with pressure



409- OD-Kegelnippel
WP round head nipple



410- OD-Flachkopfnippel
WP pan head nipple

***DICHTKONUS-SYSTEM** (Informationen auf Seite 6) | ***SEALING CONE SYSTEM** (Information on page 6)

PATENT

Nach Kontrolle des Füllstandes
Anziehen = 100 % DICHT!

After checking the filling-level
Tighten = 100 % TIGHT!

DICHTKONUS-SYSTEM

Erstklassige Injektionsarbeit mit minimalen Kosten – Richtlinienkonforme Ausführung nach ZTV-ING*

Arbeitsschritte nach ZTV-ING – Nippel mit Dichtkonus M6 + M8 (vormontiert)

- Zur Auslieferung werden die HD-Nippel mit Dichtkonus handfest mit den Stahlpackern verschraubt
- Stahlpacker im Bohrloch verspannen
- Nur den HD-Nippel des Stahlpackers, der zuerst injiziert wird, fest anziehen
- HD-Nippel der anderen Stahlpacker um eine Umdrehung lockern
- Ersten Stahlpacker so lange injizieren, bis aus dem zweiten Stahlpacker Füllstoff austritt
- HD-Nippel des zweiten Stahlpackers festanziehen
- Zweiten Stahlpacker injizieren, bis Füllstoff aus dem dritten Stahlpacker austritt
- HD-Nippel des dritten Stahlpackers fest anziehen usw.
- Eine Nachinjektion gehört zum Injektionsverfahren

Vorteile

- Vollständiges Verfüllen des Rissen bzw. des Hohlraumes

SEALING CONE

First class injection work with minimal cost – Procedure according to ZTV-ING*

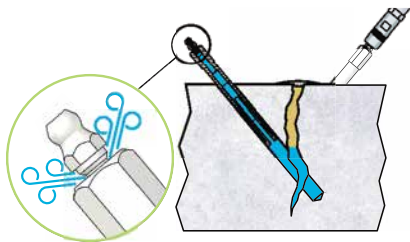
Procedure according to ZTV-ING – Nipple with sealing cone M6 + M8 (pre-assembled)

- For delivery, the HP nipples with sealing cone are hand-tightly screwed onto the steel packers
- Clamp steel packer in the borehole
- Only tighten the HP nipple of the steel packer that is injected first
- Loosen the HP nipples of the other steel packers by one turn
- Inject the first steel packer until filler emerges from the second steel packer
- Tighten the HP nipple of the second steel packer
- Inject second steel packer until filler exits third steel packer
- Tighten the HP nipple of the third steel packer, etc.
- Post-injection is part of the injection procedure

Advantages

- Complete filling of the crack or cavity

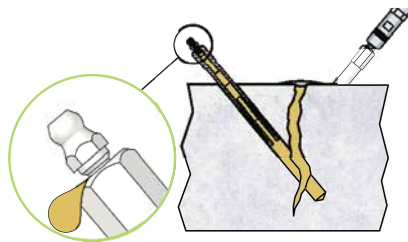
Injektionsvorgang | Injection process



INJIZIEREN / ENTLÜFTEN | INJECTING / VENTING

Stahlpacker mit Dichtkonus-System durch Einbringen des Füllstoffs entlüften, Wasser und/oder Luft entweicht.

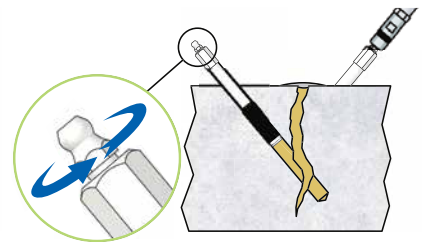
Vent steel packer with sealing cone system by inserting the filler, water and/or air escapes.



FÜLLSTANDSKONTROLLE | FILLING-LEVEL CONTROL

Den ersten Stahlpacker so lange injizieren, bis aus dem zweiten Stahlpacker Füllstoff austritt.

Inject the first steel packer until filler escapes the second steel packer



ANZIEHEN | TIGHTEN

Nach Kontrolle des Füllstandes, Nippel anziehen = 100 % DICHT!

After checking the filling-level, tighten nipple = 100 % TIGHT!

Luft / Wasser
Air / Water
Füllstoff
Filler

Für alle Stahl- und Edelstahlpacker mit Anschluss M6 und M8 einsetzbar. Der Öffnungsdruck beträgt bei den HD-Varianten ca. 15 – 20 bar und bei den ND-Varianten ca. 2 – 3 bar.
Usable for all steel and stainless steel packers with external thread M6 and M8. The opening pressure for the HP variants is approx. 15 – 20 bar and for the LP variants approx. 2 – 3 bar.



>> mehr Infos
>> more infos

Klebepacker - Stahl | Adhesive packer - steel

HD-Kegelnippel M8 (lose beigelegt) | HP round head nipple M8
(separately enclosed)



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
Klebefläche Ø 40 mm, Höhe 20 mm	adherend Ø 40 mm, height 20 mm	200	400-20-330
Klebefläche Ø 60 mm, Höhe 20 mm	adherend Ø 60 mm, height 20 mm	100	400-20-331

Optional	Optional	Nr. No.
ND-Kegelnippel (lose beigelegt)	LP round head nipple (separately enclosed)	401-
HD-Flachkopfnippel (lose beigelegt)	HP pan head nipple (separately enclosed)	402-
ND-Flachkopfnippel (lose beigelegt)	LP pan head nipple (separately enclosed)	403-

Zubehör Accessories	Nr. No.
Klebfix	25260
Sikadur®-31+	000-02-939
HD-Mundstück HP mouth piece	400-16-820
Stahlstift Ø 2,5 x 60 mm Steel pin Ø 2,5 x 60 mm	500-13-415

Klebepacker - Kunststoff Adhesive packer - polymer

HD-Kegelnippel M6 (lose beigelegt), Schutzrille | HP round head nipple M6
(separately enclosed), safety groove



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
Klebefläche Ø 50 mm, Höhe 45 mm	adherend Ø 50 mm, height 45 mm	100	400-32-001

Optional	Optional	Nr. No.
ND-Kegelnippel (lose beigelegt)	LP round head nipple (separately enclosed)	401-
HD-Flachkopfnippel (lose beigelegt)	HP pan head nipple (separately enclosed)	402-
ND-Flachkopfnippel (lose beigelegt)	LP pan head nipple (separately enclosed)	403-

Vorteil/Hinweis

- Hohe Klebekraft

Advantage/Information

- High adhesive strength

Zubehör Accessories	Nr. No.
Klebfix	25260
Sikadur®-31+	000-02-939
Stahlstift Ø 2,5 x 60 mm Steel pin Ø 2,5 x 60 mm	500-13-415
DESOL Snappy	16920

Winkel-Klebepacker - Kunststoff Angle adhesive packer - polymer

Außengewinde R ¼", Innengewinde M6, HD-Kegelnippel M6 (lose beigelegt)
external thread R ¼", internal thread M6, HP round head nipple M6 (separately enclosed)



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
2 Klebeflächen 50 x 35 mm, Höhe 50 mm	2 Adhesive surface 50 x 35 mm, height 50 mm	100	400-31-800

Optional	Optional	Nr. No.
ND-Kegelnippel (lose beigelegt)	LP round head nipple (separately enclosed)	401-

Zubehör Accessories	Nr. No.
Sikadur®-31+	000-02-939
Stahlstift Ø 2,5 x 60 mm Steel pin Ø 2,5 x 60 mm	500-13-415
DESOL Snappy	16920

Anwendung Winkel-Klebepacker | Description angle adhesive packer



Klarsicht-Klebepacker - Kunststoff

Transparent adhesive packer - polymer

HD-Kegelnippel M6 (lose beigelegt), Schutzrille | HP round head nipple M6 (separately enclosed), safety groove



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
Klebefläche Ø 50 mm, Höhe 45 mm	adherend Ø 50 mm, height 45 mm	100	400-32-030

Optional	Optional	Nr. No.
ND-Kegelnippel (lose beigelegt)	LP round head nipple (separately enclosed)	401-

Vorteil/Hinweis

- Hohe Klebekraft

Advantage/Information

- High adhesive strength

Zubehör Accessories	Nr. No.
Klebfix	25260
Sikadur®-31+	000-02-939
Stahlstift Ø 2,5 x 60 mm Steel pin Ø 2,5 x 60 mm	500-13-415
DESOL Snappy	16920

Vorteil/Hinweis

- Querschieber lässt sich bei Bedarf öffnen und schließen - Injektion nach ZTV-ING
- Es muss kein Öffnungsdruck überwunden werden
- Hohe Dichtigkeit wird erreicht
- Packer tropft nicht nach
- Keine Querschnittsverengung
- Verwendbar mit Injektionsharzen und mineralischem Material
- Hohe Klebekraft

Advantage/Information

- The shut-off slide valve can be opened and closed - injection to ZTV-ING
- No opening pressure must be overpowered
- High tightness is achieved
- No material will drop out of the packer
- No reduction of cross section
- Applicable with reaction resins and mineral material
- High adhesive strength

Zubehör Accessories	Nr. No.
Klebfix	25260
Sikadur®-31+	000-02-939
Stahlstift Ø 2,5 x 60 mm Steel pin Ø 2,5 x 60 mm	500-13-415

Klebfix

Werkzeug zum Halten der Klebepacker und zum sparsamen Auftragen des Klebers (Verdämmmaterial, z. B. PUR- oder EP-Kleber) | tool to hold adhesive packer to apply the adhesive thrifty (sealing material, e. g. PUR adhesive or EP adhesive)



Variante	Variant	Nr. No.
		25260

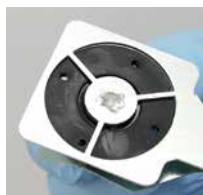
Vorteil/Hinweis

- Exakt benötigte Klebermenge (ca. 6 g) wird auf den Packer aufgetragen
- Es wird der Injektionskanal des Packers freigehalten

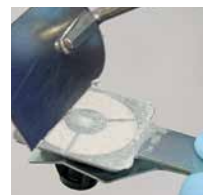
Advantage/Information

- The exactly required amount of adhesive (insulating material approx. 6 g) is applied on the adherend
- The injection channel of the packer is kept clear

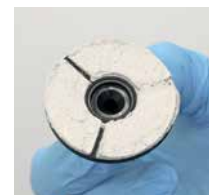
Funktionsweise Klebfix | Description "Klebfix"



Klebepacker in Klebfix einsetzen
Insert adhesive packer in "Klebfix"



Kleber (Sikadur®-31+) auftragen
Apply adhesive (Sikadur®-31+)



Fertige Klebefläche, Zugang zum Riss bleibt erhalten
Adhesive surface is prepared, access to crack is maintained

Universal-Klebepacker - Kunststoff

Universal adhesive packer - polymer

Querschieber, angespritzter Flachkopfnippel Ø 16 mm, freier Durchgang Ø 3 mm
shut-off slide, moulded pan head nipple Ø 16 mm, free passage Ø 3 mm



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
Klebefläche Ø 50 mm, Höhe 48 mm	adherend Ø 50 mm, height 48 mm	50	400-32-035

Keilpacker - Stahl | Wedge packer - steel

35 mm lang, ab 1,5 mm Rissbreite | 35 mm long, for a width of crack from 1.5 mm



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
HD-Kegelnippel M5 (lose beigelegt)	HP round head nipple M5 (separately enclosed)	100	400-32-085
HD-Kegelnippel M5	HP round head nipple M5	100	400-32-087

Vorteil/Hinweis

- Zeitersparnis durch Reduzierung der Arbeitsschritte beim Setzen der Packer
- Der Keilpacker wird direkt in den Riss eingeschlagen, kein aufwendiges Bohren in den Baukörper erforderlich
- Der Packer kann nach der Injektion einfach entfernt werden
- Die Mindestrissbreite für den Einsatz von Stahl-Keilpackern beträgt 1,5 mm

Advantage/Information

- Timesaving due to reduced number of work steps on placing the packers
- The wedge packer is driven directly into the crack, (no time-consuming drilling work needed)
- The packer can be easily removed after the injection work
- For the use of steel wedge packers the minimum width of crack is 1.5 mm

Zubehör Accessories	Nr. No.
Setzwerkzeug Mounting tool	25096
DESOI Snappy	16920



Keilpacker
Wedge packer



Keilpacker - Kunststoff | Wedge packer - polymer

40 mm lang, ab 2 mm Rissbreite | 40 mm long, for a width of crack from 2 mm



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
HD-Kegelnippel M6 (vormontiert)	HP round head nipple M6 (pre-assembled)	100	400-32-088
HD-Kegelnippel M6 (lose beigelegt)	HP round head nipple M6 (separately enclosed)	100	400-32-089

Zubehör Accessories	Nr. No.
Setzwerkzeug Mounting tool	25098
DESOI Snappy	16920

Vorteil/Hinweis

- Zeitersparnis durch Reduzierung der Arbeitsschritte beim Setzen der Packer
- Der Keilpacker wird direkt in den Riss eingeschlagen, kein aufwendiges Bohren in den Baukörper erforderlich
- Der Packer kann nach der Injektion einfach entfernt werden

Advantage/Information

- Timesaving due to reduced number of work steps on placing the packers
- The wedge packer is driven directly into the crack, (no time-consuming drilling work needed)
- The packer can be easily removed after the injection work

Schlagpacker - Kunststoff

Drive-in packer - polymer

Außengewinde R ¼", Innengewinde M6, HD-Kegelnippel M6 (lose beigelegt)
external thread R ¼", internal thread M6, HP round head nipple M6 (separately enclosed)



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
4 x 50	Schaftlänge 12 mm	shaft length 12 mm	100	400-31-601
6 x 55	Schaftlänge 18 mm	shaft length 18 mm	100	400-31-611

Optional	Optional	Nr. No.
ND-Kegelnippel M6 (lose beigelegt)	LP round head nipple M6 (separately enclosed)	401-

Zubehör Accessories	Nr. No.
DESOI Snappy	16920

Lamellenschlagpacker - Kunststoff

Lamella drive-in packer - polymer

zylindrisch, Kegelnippel M6 (lose beigelegt) | cylindric, round head nipple M6 (separately enclosed)



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
10 x 80	HD-Kegelnippel	HP round head nipple	100	400-31-620
10 x 80	ND-Kegelnippel	LP round head nipple	100	401-31-620
10 x 100	HD-Kegelnippel	HP round head nipple	100	500-11-734
10 x 100	ND-Kegelnippel	LP round head nipple	100	500-12-285
12 x 80	HD-Kegelnippel	HP round head nipple	100	400-31-621
12 x 80	ND-Kegelnippel	LP round head nipple	100	401-31-621
12 x 100	HD-Kegelnippel	HP round head nipple	100	500-11-738
12 x 100	ND-Kegelnippel	LP round head nipple	100	500-12-286
14 x 80	HD-Kegelnippel	HP round head nipple	100	500-12-278
14 x 80	ND-Kegelnippel	LP round head nipple	100	500-12-279
14 x 100	HD-Kegelnippel	HP round head nipple	100	500-11-736
14 x 100	ND-Kegelnippel	LP round head nipple	100	500-12-287

Zubehör Accessories	Nr. No.
Setzwerkzeug Mounting tool	35108
DESOI Snappy	16920

Lamellenschlagpacker - Kunststoff

Lamella drive-in packer - polymer

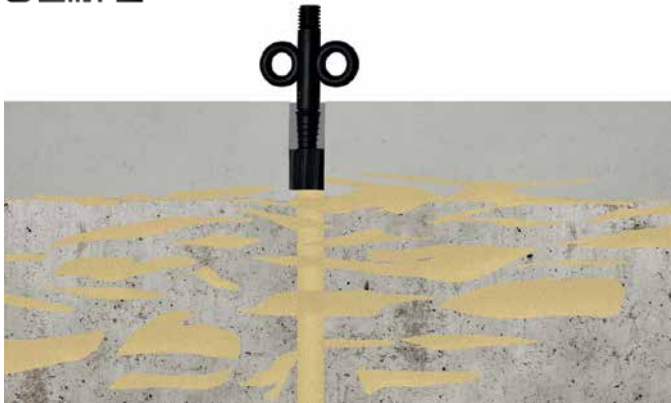
zylindrisch, Kegelnippel M6 | cylindric, round head nipple M6



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
10 x 80	HD-Kegelnippel	HP round head nipple	100	400-31-624
10 x 80	ND-Kegelnippel	LP round head nipple	100	401-31-624
10 x 100	HD-Kegelnippel	HP round head nipple	100	500-11-733
10 x 100	ND-Kegelnippel	LP round head nipple	100	500-11-732
12 x 80	HD-Kegelnippel	HP round head nipple	100	400-31-625
12 x 80	ND-Kegelnippel	LP round head nipple	100	401-31-625
12 x 100	HD-Kegelnippel	HP round head nipple	100	500-11-737
12 x 100	ND-Kegelnippel	LP round head nipple	100	500-12-288
14 x 80	HD-Kegelnippel	HP round head nipple	100	500-12-281
14 x 80	ND-Kegelnippel	LP round head nipple	100	500-12-282
14 x 100	HD-Kegelnippel	HP round head nipple	100	500-11-735
14 x 100	ND-Kegelnippel	LP round head nipple	100	500-12-289

Zubehör Accessories	Nr. No.
Setzwerkzeug Mounting tool	35108
DESOI Snappy	16920

Schlagpacker
Drive-in packer



Schraubpacker - Kunststoff

Screw packer - polymer

Spanngummi 15 mm, SW13, Außengewinde M8, HD-Kegelnippel M8
clamping rubber 15 mm, AF13, external thread M8, HP round head nipple M8



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
8 x 75			100	400-30-800
10 x 75			100	400-30-810
13 x 75			100	400-30-809

Optional Nippelgröße M8	Optional Nipple size M8	Nr. No.
ND-Kegelnippel	LP round head nipple	401-
HD-Flachkopfnippel	HP pan head nipple	402-
ND-Flachkopfnippel	LP pan head nipple	403-

Schraubpacker - Kunststoff

Screw packer - polymer

Spanngummi 15 mm, Flügelgriff, Außengewinde M8, HD-Kegelnippel M8
clamping rubber 15 mm, wing grip, external thread M8, HP round head nipple M8



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
8 x 85			100	400-30-900
10 x 85			100	400-30-910

Optional Nippelgröße M8	Optional Nipple size M8	Nr. No.
ND-Kegelnippel	LP round head nipple	401-
HD-Flachkopfnippel	HP pan head nipple	402-
ND-Flachkopfnippel	LP pan head nipple	403-



Druckvorratsschlauch mit Klebepacker gesetzt; (von links) Ø 20 mm: ca. 1,5 bar, Ø 24 mm: ca. 2 bar, Ø 28 mm: ca. 5 bar | Self-injecting hose with adhesive packer placed; (from the left) Ø 20 mm: 1.5 bar, Ø 24 mm: 2 bar, Ø 28 mm: 5 bar

Druckvorratsschlauch | Self-injecting hose

Anschlussgewinde M8, HD-Kegelnippel M6
Klebepacker - Kunststoff Ø 50 mm, (Schutzrinne, Klebefläche Ø 50 mm, Höhe 34 mm, Innengewinde M8, OHNE Kegelnippel), lose beigelegt
connecting thread M8, HP round head nipple M6
adhesive packer - polymer Ø 50 mm, (safety groove, adherend Ø 50 mm, height 34 mm, internal thread M8, WITHOUT pan head nipple), separately enclosed



Variante	Variant	Nr. No.
		35022

Technische Daten Technical data	
max. Füllmenge 55 ml, Schlauch-Ø 28 mm, Druck	5 bar
max. volume 55 ml, hose diameter 28 mm, pressure	
½ Füllmenge, Schlauch-Ø 24 mm, Druck	2 bar
½ volume, hose diameter 24 mm, pressure	
¼ Füllmenge Schlauch-Ø 20 mm, Druck	1,5 bar
¼ volume, hose diameter 20 mm, pressure	

Zubehör Accessories	Nr. No.
Klebepacker - Kunststoff Ø 50 mm, Schutzrinne, Klebefläche Ø 50 mm, Höhe 34 mm, Innengewinde M8, OHNE Kegelnippel	400-32-007
Adhesive packer - polymer Ø 50 mm, safety groove, adherend Ø 50 mm, height 34 mm, internal thread M8, WITHOUT pan head nipple	



Zubehör Accessories	Nr. No.
Stahlstift Ø 2,5 x 60 mm Steel pin Ø 2,5 x 60 mm	500-13-415
DESOI Snappy	16920

- ### Arbeitsablauf
- Markieren der Packerabstände, Packerabstand ist abhängig von der Bauteildicke (i.d.R. Bauteildicke = Packerabstand)
 - Stahlstifte einfetten und in den Riss einschlagen
 - Heißkleber auf die Klebefläche des Packers auftragen, Klebestelle mit Heißluftfön vorwärmen und den Klebepacker über den Stahlstift auf den Beton kleben
 - Evtl. offene Risse zwischen den Injektionsvorrichtungen mit Heißkleber verschließen
 - Stahlstift aus dem Packer entfernen
 - Druckvorratsschlauch aufschrauben
 - Rissfüllstoff in die Hand-Kolbenpumpe einfüllen, Mundstück auf den Kegelnippel aufstecken und mit den gewünschten Hieben den Druckvorratsschlauch füllen
 - Druck ist am Druckvorratsschlauch anhand des Durchmessers ablesbar
 - Füllvorgang bei Bedarf wiederholen

- ### Eigenschaften
- Injektionsdruck max. 5 bar inkl. Druckspeicher
 - Füllstand optisch sichtbar
 - Füllen des Druckvorratsschlauchs mit kleinem Injektionsgerät (DESOI M-Power 50)
 - Nicht benötigtes Injektionsmaterial (Harz) bleibt im Druckvorratsschlauch zurück

- ### Operational sequence
- Mark the distance between packers, distance between packers depends on thickness of structural element
(normally: thickness of structural element = distance between packers)
 - Grease all steel pins and drive them into the crack
 - Apply hot glue on the adherend of the packer, preheat the adhesive surface with a hot air gun and slip the adhesive packer over the steel pin and press the packer on the concrete
 - Seal possible open cracks between the injection devices with hot glue
 - Remove steel pin
 - Unscrew self-injection hose
 - Fill in the filling material into the reciprocating pump, mount the mouth piece onto the round head nipple and fill the self-injecting hose with desired strokes
 - The pressure is indicated on the pressure gauge
 - Repeat filling process, if necessary

- ### Characteristics
- Injection pressure max. 5 bar incl. accumulator
 - Filling level optically visible
 - Filling of self-injecting hose with small injection device (DESOI M-Power 50)
 - Unnecessary injection material (resin) remains in the self-injecting hose

Die selbstinjizierende Injektionsvorrichtung wird eingesetzt, wenn wenig Druck (ca. 1 bar) und eine lange Verweilzeit zur Sicherstellung des Injektionserfolges benötigt wird (z. B. bei sehr feinen Rissen)

The self-injecting device is used when the injection process has to be carried out at low pressure (approx. 1 bar) and over a longer time period to ensure a successful result (e. g. with very fine cracks)

Füllstoffe

- Zementsuspension (ZS)
- Epoxidharz (EP)
- Polyurethanharz (PUR)

Vorteile

- Injektion ohne Maschineneinsatz
- Einfaches Arbeitsprinzip
- Gute visuelle Verbrauchskontrolle
- Mehrere Injektionsvorrichtungen gleichzeitig und an verschiedenen Stellen einsetzbar
- Über Kopf einsetzbar

Allgemeiner Arbeitsablauf

- Zugfedern am jeweiligen Packer einhängen
- Injektionsmaterial mit Materialzylinder aufziehen
- Materialzylinder in den Konus einsetzen
- Zugvorrichtung auf Druckkolben aufsetzen
- Injektionsvorgang beginnt, der Materialverbrauch ist an der Skala ablesbar
- Füllvorgang ggf. wiederholen

Material to be used

- Cement suspension
- Epoxy resin
- Polyurethane

Advantages

- Injection without machines
- Simple working principle
- Easy visual monitoring of consumption
- Several injection devices can be used at the same time at various places
- Can be used overhead

General operation

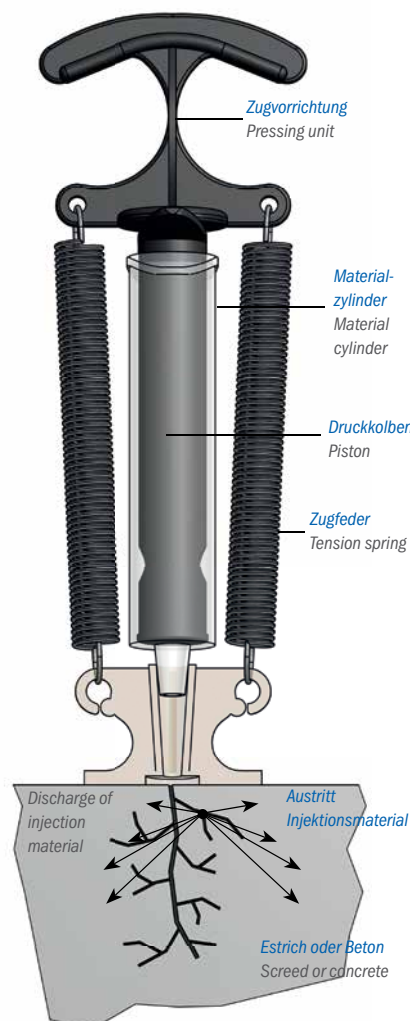
- Hook the tension springs to the packer
- Draw in injection material using the material cylinder
- Insert material cylinder into the cone
- Place the pressing unit on the piston
- The injection process starts, the material consumption is indicated at the scale
- Repeat filling process if necessary

KLEBPACKER

- Markieren des Packerabstandes
- Stahlstifte einfetten und in den Riss einschlagen
- Kleben mit Klebfix
 - » Kleber (Verdämmmaterial) auf die Klebefläche des Packers auftragen
 - » Packer setzen
 - » Den Riss bis ca. 3 – 5 cm vor dem Rissende komplett verdämmen
- Kleben mit Heißkleber
 - » Heißkleber auf die Klebefläche des Packers auftragen und den Klebepacker über den Stahlstift auf den Beton kleben
 - » Evtl. offene Risse zwischen den Injektionsvorrichtungen mit Heißkleber verschließen
- Stahlstift aus dem Packer entfernen

ADHESIVE PACKER

- Mark the distance between packers
- Grease a steel pin and drive it into the crack
- Bonding with Klebfix
 - » Apply adhesive (sealing material) on the adhesive surface of the packer
 - » Place packer
 - » Seal crack surface up to 3 – 5 cm from the end of crack
- Bonding with hot glue
 - » Apply adhesive (sealing material) on the adherend of the packer and slip the packer over the steel pin and press the packer on the concrete
 - » Seal possible open cracks between the injection devices with adhesive
- Remove steel pin from packer

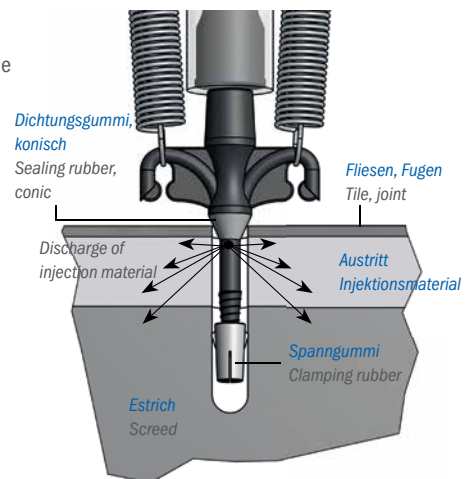


MULTI-FLIESENPACKER

- Mit dem Spezialbohrer Ø 6 mm in die Fugenkreuze der hohl liegenden Fliesen bohren
- Bohrstaub entfernen
- Bohrloch vornässen (nur bei mineralischem Material)
- Fliesenpacker im Bohrloch spannen

MULTI TILE PACKER

- Make a drill hole Ø 6 mm in the cross joint of the hollow tiles using a special drill
- Remove drill dust
- Only for mineral material: pre-wet drill hole
- Clamp multi tile packer in the drill hole

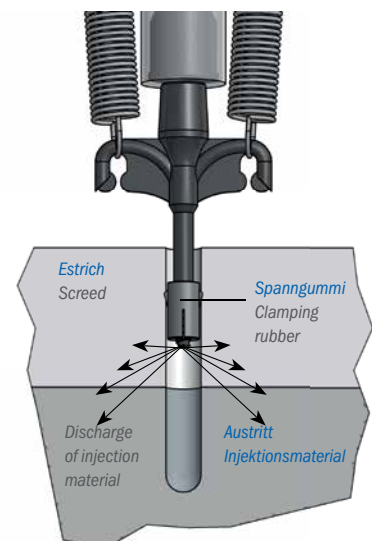


ESTRICH-SCHRAUBPACKER

- Mit dem Spezialbohrer Ø 6 mm durch den hohl liegenden Estrich bohren
- Bohrstaub entfernen
- Estrichpacker im Bohrloch spannen

SCREED SCREW PACKER

- Make a drill hole Ø 6 mm through the hollow screed using a special drill
- Remove drill dust
- Clamp screed screw packer in the drill hole



Zugvorrichtung | Pressing unit

zwei Zugfedern für die Injektionsvorrichtung
two tension springs for self-injecting device



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
Injektionsdruck ca. 0,5 bar	injection pressure approx. 0.5 bar	10	35013
Injektionsdruck ca. 1 bar	injection pressure approx. 1 bar	10	35011

Vorteil/Hinweis

- Die Zugvorrichtung kann mehrfach genutzt werden

Advantage/Information

- The pressing unit can be used several times

Materialzylinder | Material cylinder

Druckkolben, Fassungsvermögen ca. 30 ml | piston, capacity approx. 30 ml



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
		50	35012

Klarsicht-Multi-Klebepacker - Kunststoff Transparent multi adhesive packer - polymer

Innenkonus für Materialzylinder, Flügel zum Einhängen der Zugvorrichtung | inside cone for material cylinder, wings to hook in the spring device



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
Klebefläche Ø 50 mm, Höhe 30 mm	adhesive surface Ø 50 mm, height 30 mm	50	400-35-015

Zubehör | Accessories

	Nr. No.
Klebfix	25260
Sikadur®-31+	000-02-939
Stahlstift Ø 2,5 x 60 mm Steel pin Ø 2,5 x 60 mm	500-13-415

Estrich-Schraubpacker - Kunststoff Screed screw packer - polymer

Außengewinde R ¼", Spanngummi 16 mm (geschlitzt, lose beigelegt), Schaftlänge 27 mm, Innenkonus für Materialzylinder, Flügel zum Einhängen der Zugvorrichtung | external thread R ¼", clamping rubber 16 mm (slitted, separately enclosed), shaft length 27 mm, inner cone for material cylinder, wing for hanging the traction device



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
Ø 6 x 65 mm	Ø 6 x 65 mm	100	400-35-018

Multi-Fliesenpacker - Kunststoff Multi-Tile packer - polymer

Innenkonus für Materialzylinder, Außengewinde R ¼", Flügel zum Einhängen der Zugvorrichtung, Dichtungsgummi, Spanngummi 15 mm (geschlitzt), Schaftlänge 35 mm | inside cone for material cylinder, outside thread R ¼", wings to hook into the spring device, sealing rubber, clamping rubber 15 mm (slitted), shaft length 35 mm



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
Ø 6 x 70 mm	Ø 6 x 70 mm	100	400-35-017

Injektionsvorrichtung Anwendung | Injection device Application

Allgemein
General



Multi-Fliesenpacker
Multi-Tile packer



Kombipacker - Stahl | Combi packer - steel

Spanngummi (glatt), Druckstück, SW10, HD-Kegelnippel M6 | clamping rubber (even), thrust piece, AF10, HP round head nipple M6



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
6 x 75	Druckstück 40 mm,	thrust piece 40 mm,	200	400-20-010
	Spanngummi 20 mm	clamping rubber 20 mm		

Vorteil/Hinweis

- Beim Verspannen wird das Gummistück auf den Konus geschoben

Advantage/Information

- When the packer is clamped the clamping rubber is pushed on the cone

Zubehör Accessories	Nr. No.
DESOI Snappy	16920
Auszugswerkzeug Extracting tool	500-14-103
Auszugswerkzeug Extracting tool	500-14-248

Kombipacker - Stahl | Combi packer - steel

Spanngummi (Flügel), Druckstück, SW10, HD-Kegelnippel M6 | clamping rubber (wing), thrust piece, AF10, HP round head nipple M6



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
10 x 110	Druckstück 70 mm,	thrust piece 70 mm,	200	400-20-432
	Spanngummi (Flügel) 30 mm	clamping rubber (wing) 30 mm		

Optional Nippelgröße M6	Optional Nipple size M6	Nr. No.
ND-Kegelnippel	LP round head nipple	401-
HD-Flachkopfnippel	HP pan head nipple	402-
ND-Flachkopfnippel	LP pan head nipple	403-
HD-Kegelnippel mit Dichtkonus (vormontiert)	HP round head nipple with sealing cone (pre-assembled)	*404-
HD-Flachkopfnippel mit Dichtkonus (vormontiert)	HP pan head nipple with sealing cone (pre-assembled)	*405-
HD-Flachkopfnippel mit Dichtkonus (lose beigelegt)	HP pan head nipple with sealing cone (separately enclosed)	*423-

Zubehör Accessories	Nr. No.
Auszugswerkzeug Extracting tool	500-14-103
Auszugswerkzeug Extracting tool	500-14-248

Kombipacker - Stahl | Combi packer - steel

Druckstück, Spanngummi (Riefen), HD-Kegelnippel M6, SW10 | thrust piece, clamping rubber (grooves), HP round head nipple M6, AF10



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
8 x 85	Druckstück 50 mm,	thrust piece 50 mm,	200	400-20-210
	Spanngummi 30 mm	clamping rubber 30 mm		
8 x 125	Druckstück 90 mm,	thrust piece 90 mm,	200	400-20-219
	Spanngummi 30 mm	clamping rubber 30 mm		
10 x 85	Druckstück 50 mm,	thrust piece 50 mm,	200	400-20-211
	Spanngummi 30 mm	clamping rubber 30 mm		
10 x 110	Druckstück 70 mm,	thrust piece 70 mm,	200	400-20-431
	Spanngummi 30 mm	clamping rubber 30 mm		
10 x 120	Druckstück 70 mm,	thrust piece 70 mm,	200	400-20-215
	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm		
10 x 160	Druckstück 110 mm,	thrust piece 110 mm,	100	400-20-220
	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm		
10 x 205	Druckstück 160 mm,	thrust piece 160 mm,	100	400-20-165
	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm		
12 x 85	Druckstück 50 mm,	thrust piece 50 mm,	200	400-20-212
	Spanngummi 30 mm	clamping rubber 30 mm		
12 x 105	Druckstück 70 mm,	thrust piece 70 mm,	100	400-20-461
	Spanngummi 30 mm	clamping rubber 30 mm		
12 x 120	Druckstück 70 mm,	thrust piece 70 mm,	100	400-20-216
	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm		
12 x 160	Druckstück 110 mm,	thrust piece 110 mm,	100	400-20-221
	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm		
12 x 205	Druckstück 160 mm,	thrust piece 160 mm,	100	400-20-166
	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm		
13 x 85	Druckstück 40 mm,	thrust piece 40 mm,	100	400-20-213
	Spanngummi 30 mm	clamping rubber 30 mm		
13 x 110	Druckstück 50 mm,	thrust piece 50 mm,	100	400-20-491
	Spanngummi 30 mm	clamping rubber 30 mm		
13 x 120	Druckstück 70 mm,	thrust piece 70 mm,	100	400-20-217
	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm		
13 x 160	Druckstück 110 mm,	thrust piece 110 mm,	100	400-20-222
	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm		
13 x 205	Druckstück 160 mm,	thrust piece 160 mm,	100	400-20-167
	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm		

Optional Nippelgröße M6	Optional Nipple size M6	Nr. No.
ND-Kegelnippel	LP round head nipple	401-
HD-Flachkopfnippel	HP pan head nipple	402-
ND-Flachkopfnippel	LP pan head nipple	403-
HD-Kegelnippel mit Dichtkonus (vormontiert)	HP round head nipple with sealing cone (pre-assembled)	*404-
HD-Flachkopfnippel mit Dichtkonus (vormontiert)	HP pan head nipple with sealing cone (pre-assembled)	*405-
HD-Flachkopfnippel mit Dichtkonus (lose beigelegt)	HP pan head nipple with sealing cone (separately enclosed)	*423-

Zubehör Accessories	Nr. No.
DESOI Snappy	16920
Auszugswerkzeug Extracting tool	500-14-103
Auszugswerkzeug Extracting tool	500-14-248

*Richtlinienkonforme Injektion nach ZTV-ING | Procedure according to ZTV-ING

Kombipacker - Stahl | Combi packer - steel

Spanngummi 40 mm, Druckstück 80 mm, SW12, HD-Kegelnippel M6
clamping rubber 40 mm, thrust piece 80 mm, AF12, HP round head nipple M6



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
13 x 130	Spanngummi (Riefen)	clamping rubber (grooves)	100	400-20-495
16 x 130	Spanngummi (Riefen)	clamping rubber (grooves)	100	400-20-497
18 x 130	Spanngummi (Riefen)	clamping rubber (grooves)	100	400-20-226
20 x 130	Spanngummi (Riefen)	clamping rubber (grooves)	100	400-20-228
22 x 130	Spanngummi (glatt)	clamping rubber (even)	100	400-20-230

Zubehör Accessories	Nr. No.
DESOI Snappy	16920

Kombipacker - Stahl | Combi packer - steel

Spanngummi (Riefen), Druckstück - Innengewinde M8, SW12, HD-Flachkopfnippel M8 (lose beigelegt) | clamping rubber (grooves), thrust piece - internal thread M8, AF12, HP pan head nipple M8 (separately enclosed)



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
13 x 130	Druckstück 70 mm, Spanngummi 40 mm	thrust piece 70 mm, clamping rubber 40 mm	100	400-20-670
16 x 130	Druckstück 70 mm, Spanngummi 40 mm	thrust piece 70 mm, clamping rubber 40 mm	100	400-20-671
18 x 130	Druckstück 70 mm, Spanngummi 40 mm	thrust piece 70 mm, clamping rubber 40 mm	100	400-20-673
20 x 130	Druckstück 70 mm, Spanngummi 40 mm	thrust piece 70 mm, clamping rubber 40 mm	100	400-20-674
22 x 130	Druckstück 70 mm, Spanngummi (glatt) 40 mm	thrust piece 70 mm, clamping rubber (even) 40 mm	100	400-20-675

Kombipacker - Stahl | Combi packer - steel

Rückschlagventil, Spanngummi (Riefen) 40 mm, Druckstück 70 mm, SW13, Außengewinde R ¼" | check valve, clamping rubber (grooves) 40 mm, thrust piece 70 mm, AF13, external thread R ¼"



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
13 x 130			100	400-20-334
16 x 130			100	400-20-335
18 x 130			100	400-20-337

Kombipacker - Stahl | Combi packer - steel

Spanngummi (Riefen) 40 mm, Druckstück 70 mm, SW13, Außengewinde R ¼", Innengewinde M8 | clamping rubber (grooves) 40 mm, thrust piece 70 mm, AF13, external thread R ¼", internal thread M8



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
13 x 120			100	400-20-350
16 x 120			100	400-20-351
18 x 120			100	400-20-352
20 x 120			100	400-20-353

Anschluss Connection	Nr. No.
Gel-Flachkopfnippel G ¼" Gel pan head nipple G ¼"	400-20-885
ND-Flachkopfnippel R ¼" LP pan head nipple R ¼"	32036

Kombipacker - Stahl | Combi packer - steel

Spanngummi (Riefen) 40 mm, Druckstück 60 mm, SW10, Außengewinde M10x1
clamping rubber (grooves) 40 mm, thrust piece 60 mm, AF10, external thread M10x1

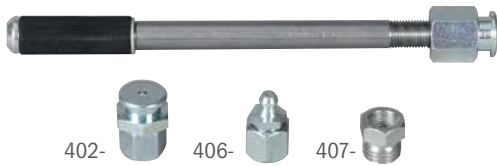


Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
10 x 100			100	400-20-040
12 x 100			100	400-20-041
13 x 100			100	400-20-042

Anschluss Connection	Nr. No.
Gel-Flachkopfnippel M10x1 Gel pan head nipple M10x1	400-20-881
ND-Flachkopfnippel M10x1, O-Ring LP pan head slider M10x1, o-ring	32038
Auszugswerkzeug Extracting tool	500-14-103
Auszugswerkzeug Extracting tool	500-14-248

Kombipacker - Stahl | Combi packer - steel

Druckstück, Spanngummi (Riefen) 40 mm, SW17, Gel-Flachkopfnippel M10x1, Öffnungsdruck 1 bar | thrust piece, clamping rubber (grooves) 40 mm, AF17, gel pan head nipple M10x1, opening pressure 1 bar



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
13 x 170	Druckstück 125 mm	thrust piece 125 mm	100	400-20-170
13 x 300	Druckstück 225 mm	thrust piece 225 mm	100	400-20-171
13 x 450	Druckstück 405 mm	thrust piece 405 mm	50	400-20-172
13 x 600	Druckstück 555 mm	thrust piece 555 mm	50	400-20-173
16 x 170	Druckstück 125 mm	thrust piece 125 mm	100	400-20-100
16 x 300	Druckstück 225 mm	thrust piece 225 mm	50	400-20-101
16 x 450	Druckstück 405 mm	thrust piece 405 mm	50	400-20-102
16 x 600	Druckstück 555 mm	thrust piece 555 mm	50	400-20-103
18 x 170	Druckstück 125 mm	thrust piece 125 mm	100	400-20-175
18 x 300	Druckstück 225 mm	thrust piece 225 mm	100	400-20-176
18 x 450	Druckstück 405 mm	thrust piece 405 mm	50	400-20-177
18 x 600	Druckstück 555 mm	thrust piece 555 mm	50	400-20-178
20 x 170	Druckstück 125 mm	thrust piece 125 mm	100	400-20-105
20 x 300	Druckstück 225 mm	thrust piece 225 mm	50	400-20-106
20 x 450	Druckstück 405 mm	thrust piece 405 mm	50	400-20-107
20 x 600	Druckstück 555 mm	thrust piece 555 mm	50	400-20-108

Optional	Optional	Nr. No.
HD-Flachkopfnippel M10x1	HP pan head nipple M10x1	402-
HD-Kegelnippel M10x1	HP round head nipple M10x1	406-
Reduziernippel M10x1	Reducing nipple M10x1	407-

Kombipacker - Stahl | Combi packer - steel

Spanngummi (Riefen) 40 mm, Druckstück, SW17, Außengewinde M10x1, HD-Ke-gelnippel M10x1 (lose beigelegt) | clamping rubber (grooves) 40 mm, thrust piece, AF17, external thread M10x1, HP round head nipple M10x1 (separately enclosed)



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
12 x 300	Druckstück 240 mm	thrust piece 240 mm	50	400-20-203
12 x 450	Druckstück 390 mm	thrust piece 390 mm	50	400-20-204
12 x 600	Druckstück 540 mm	thrust piece 540 mm	50	400-20-229

Optional Nippelgröße M10x1	Optional Nipple size M10x1	Nr. No.
HD-Flachkopfnippel (lose beigelegt)	HP round head nipple (separately enclosed)	402-

Kombipacker - Stahl | Combi packer - steel

Spanngummi (Riefen) 40 mm, Druckstück, SW17, Außengewinde M10x1, HD-Ke-gelnippel M10x1 (lose beigelegt) | clamping rubber (grooves) 40 mm, thrust piece, AF17, external thread M10x1, HP round head nipple M10x1 (separately enclosed)



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
10 x 300	Druckstück 240 mm	thrust piece 240 mm	50	500-10-913
10 x 450	Druckstück 390 mm	thrust piece 390 mm	50	500-10-914
10 x 600	Druckstück 540 mm	thrust piece 540 mm	50	500-10-915
10 x 1.000	Druckstück 940 mm	thrust piece 940 mm	50	500-13-985

OPTIONAL Nippelgröße M10x1 | OPTIONAL Nipple size M10x1
HD-Flachkopfnippel (lose beigelegt) | HP round head nipple (separately enclosed)

Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
10 x 300	Druckstück 240 mm	thrust piece 240 mm	50	500-10-916
10 x 450	Druckstück 390 mm	thrust piece 390 mm	50	500-10-917
10 x 600	Druckstück 540 mm	thrust piece 540 mm	50	500-10-918
10 x 1.000	Druckstück 940 mm	thrust piece 940 mm	50	500-13-986

Kombipacker - Stahl | Combi packer - steel

Spanngummi (Riefen) 40 mm, Druckstück, SW17, Außengewinde M10x1, HD-Ke-gelnippel M10x1 (lose beigelegt) | clamping rubber (grooves) 40 mm, thrust piece, AF17, external thread M10x1, HP round head nipple M10x1 (separately enclosed)

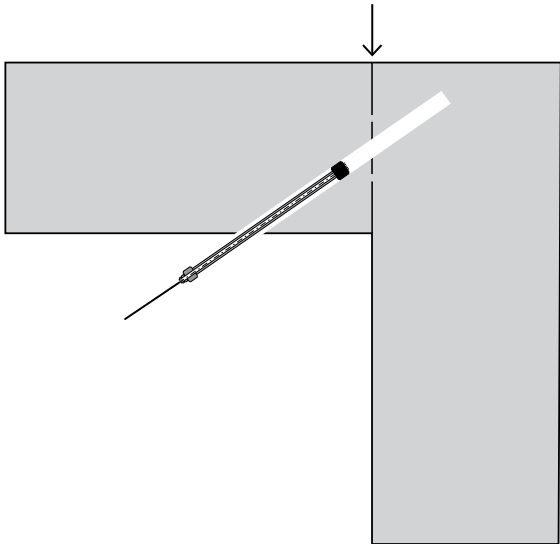


Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
13 x 300	Druckstück 240 mm	thrust piece 240 mm	50	500-13-890
13 x 450	Druckstück 390 mm	thrust piece 390 mm	50	500-13-891
13 x 600	Druckstück 540 mm	thrust piece 540 mm	50	500-13-892

OPTIONAL Nippelgröße M10x1 | OPTIONAL Nipple size M10x1
HD-Flachkopfnippel (lose beigelegt) | HP round head nipple (separately enclosed)

Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
13 x 300	Druckstück 240 mm	thrust piece 240 mm	50	500-13-893
13 x 450	Druckstück 390 mm	thrust piece 390 mm	50	500-13-894
13 x 600	Druckstück 540 mm	thrust piece 540 mm	50	500-13-895

Anwendung undichte Arbeitsfuge im Wand-Wand-Bereich
Application leaking construction joint in the wall-to-wall area



Kombipacker - Edelstahl
Combi packer - Stainless steel



Druckstück, Spanngummi (Riefen) 40 mm, HD-Kegelnippel M6, SW10 | thrust piece, clamping rubber (grooves) 40 mm, HP round head nipple M6, AF10



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
10 x 120	Druckstück 70 mm	thrust piece 70 mm	200	400-20-283
10 x 160	Druckstück 110 mm	thrust piece 110 mm	100	400-20-284
10 x 205	Druckstück 160 mm	thrust piece 160 mm	100	400-20-321
12 x 120	Druckstück 70 mm	thrust piece 70 mm	100	400-20-285
12 x 160	Druckstück 110 mm	thrust piece 110 mm	100	400-20-286
12 x 205	Druckstück 160 mm	thrust piece 160 mm	100	400-20-322
13 x 120	Druckstück 70 mm	thrust piece 70 mm	100	400-20-287
13 x 160	Druckstück 110 mm	thrust piece 110 mm	100	400-20-288
13 x 205	Druckstück 160 mm	thrust piece 160 mm	100	400-20-323
16 x 120	Druckstück 70 mm	thrust piece 70 mm	100	400-20-289
16 x 160	Druckstück 110 mm	thrust piece 110 mm	100	400-20-293

Optional Nippelgröße M6	Optional Nipple size M6	Nr. No.
ND-Kegelnippel	LP round head nipple	401-
HD-Flachkopfnippel	HP pan head nipple	402-
ND-Flachkopfnippel	LP pan head nipple	403-
HD-Kegelnippel mit Dichtkonus (vormontiert)	HP round head nipple with sealing cone (pre-assembled)	*404-
HD-Flachkopfnippel mit Dichtkonus (vormontiert)	HP pan head nipple with sealing cone (pre-assembled)	*405-
HD-Flachkopfnippel mit Dichtkonus (lose beigelegt)	HP pan head nipple with sealing cone (separately enclosed)	*423-

Zubehör Accessories	Nr. No.
DESOL Snappy	16920
Auszugswerkzeug Extracting tool	500-14-103
Auszugswerkzeug Extracting tool	500-14-248

*Richtlinienkonforme Injektion nach ZTV-ING | Procedure according to ZTV-ING

Kombipacker - Aluminium
Combi packer - aluminium

Spanngummi (Riefen), Druckstück, SW12, HD-Kegelnippel M6 | clamping rubber (grooves) 40 mm, thrust piece 80 mm, AF12, HP round head nipple M6



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
13 x 130	Druckstück 80 mm, Spanngummi 40 mm	thrust piece 80 mm, clamping rubber 40 mm	100	400-20-198

Zubehör Accessories	Nr. No.
DESOL Snappy	16920

Kombipacker - Aluminium
Combi packer - aluminium

Spanngummi (Riefen), Druckstück, SW12, HD-Flachkopfnippel M8 | clamping rubber (grooves), thrust piece, AF12, HP round head nipple M8



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
13 x 130	Druckstück 70 mm, Spanngummi 40 mm	thrust piece 70 mm, clamping rubber 40 mm	100	500-13-599

Stahlpacker | Steel packer

Spanngummi, Anzugsmutter SW10, ¹Unterteil M5, HD-Kegelnippel M5 (lose beigelegt) | clamping rubber, tightening nut AF10, ¹lower part M5, HP round head nipple M5 (separately enclosed)



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
8 x 80	Spanngummi (Riefen) 30 mm	clamping rubber (grooves) 30 mm	200	400-20-001
8 x 120	Spanngummi (glatt) 40 mm	clamping rubber (even) 40 mm	200	400-20-002

Optional Nippelgröße M5	Optional Nipple size M5	Nr. No.
ND-Kegelnippel (lose beigelegt)	LP round head nipple (separately enclosed)	401-

Stahlpacker | Steel packer

Spanngummi (Riefen), Anzugsmutter SW10, ¹Unterteil M6, HD-Kegelnippel M6 (lose beigelegt) | clamping rubber (grooves) 30 mm, tightening nut AF10, ¹lower part M6, HP round head nipple M6 (separately enclosed)



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
10 x 80	Spanngummi 30 mm	clamping rubber 30 mm	200	400-20-030
10 x 125	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm	200	400-20-031
10 x 175	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm	100	400-20-032
10 x 225	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm	100	400-20-033
10 x 320	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm	50	400-20-034
10 x 415	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm	50	400-20-035
10 x 515	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm	50	400-20-036
10 x 610	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm	50	400-20-037
12 x 80	Spanngummi 30 mm	clamping rubber 30 mm	200	400-20-060
12 x 125	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm	100	400-20-061
12 x 175	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm	100	400-20-062
12 x 225	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm	100	400-20-063
12 x 320	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm	50	400-20-064
12 x 415	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm	50	400-20-065
12 x 515	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm	50	400-20-066
12 x 610	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm	50	400-20-067
13 x 80	Spanngummi 30 mm	clamping rubber 30 mm	200	400-20-090
13 x 125	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm	100	400-20-091
13 x 175	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm	100	400-20-092
13 x 225	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm	100	400-20-093
13 x 320	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm	50	400-20-094
13 x 415	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm	50	400-20-095
13 x 515	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm	50	400-20-096
13 x 610	Spanngummi 40 mm	clamping rubber 40 mm	50	400-20-097

Optional Nippelgröße M6	Optional Nipple size M6	Nr. No.
ND-Kegelnippel (lose beigelegt)	LP round head nipple (separately enclosed)	401-
HD-Flachkopfnippel (lose beigelegt)	HP pan head nipple (separately enclosed)	402-
ND-Flachkopfnippel (lose beigelegt)	LP pan head nipple (separately enclosed)	403-

Zubehör Accessories	Nr. No.
DESOL Snappy	16920

Stahlpacker | Steel packer

Spanngummi (Riefen) 40 mm, Anzugsmutter SW13, ¹Unterteil M8, HD-Kegelnippel M8 (lose beigelegt) | clamping rubber (grooves) 40 mm, tightening nut AF13, ¹lower part M8, HP round head nipple M8 (separately enclosed)



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
13 x 130			100	400-20-070
13 x 225			100	400-20-072
13 x 320			100	400-20-073
16 x 130			100	400-20-075

Optional Nippelgröße M8	Optional Nipple size M8	Nr. No.
ND-Kegelnippel (lose beigelegt)	LP round head nipple (separately enclosed)	401-
HD-Flachkopfnippel (lose beigelegt)	HP pan head nipple (separately enclosed)	402-
ND-Flachkopfnippel (lose beigelegt)	LP pan head nipple (separately enclosed)	403-

Aluminiumpacker | Aluminium packer

Spanngummi (Riefen) 40 mm, Anzugsmutter SW13, ¹Unterteil M8, HD-Kegelnippel M8 (lose beigelegt) | clamping rubber (grooves) 40 mm, tightening nut AF13, ¹lower part M8, HP round head nipple M8 (separately enclosed)



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
13 x 130			100	400-20-200
13 x 175			100	400-20-201
13 x 225			50	400-20-202

Optional Nippelgröße M8	Optional Nipple size M8	Nr. No.
HD-Flachkopfnippel (lose beigelegt)	HP pan head nipple (separately enclosed)	402-

1-Tagespacker | One day packer

Kunststoffausführung | Polymer version

EINSCHLAGEN | DRIVE IN



VERPRESSEN | INJECT



ABSCHLAGEN | KNOCK OFF



1-Tages-Lamellenschlagpacker | One day lamella drive-in packer

Kunststoff, Rückschlagventil, Öffnungsdruck ca. 15 – 20 bar, OD-Kegelnippel M6
polymer, check valve, opening pressure approx. 15 – 20 bar, WP round head nipple M6



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
10 x 80	OD-Kegelnippel	WP round head nipple	100	400-31-629
10 x 105	OD-Kegelnippel	WP round head nipple	100	500-12-378

Zubehör Accessories	Nr. No.
Setzwerkzeug Mounting tool	35108
DESOL Snappy	16920

Vorteil / Hinweis

- Alle Arbeitsgänge können an einem Tag erfolgen
- Das integrierte Rückschlagventil verhindert das Rückfließen des Injektionsmaterials durch den Packer
- Dichtigkeit bei niedrigen und hohen Injektionsdrücken (bauteilabhängig)
- Die Befüllseite des Packers wird abgeschlagen
- Das Bohrloch kann sofort mit geeignetem Material verschlossen werden
- Öffnungsdruck ca. 10 – 15 bar

Arbeitsablauf

- Kunststoffpacker einschlagen
- Injektionsmaterial injizieren
- Kunststoffpacker abschlagen
- Bohrloch verschließen

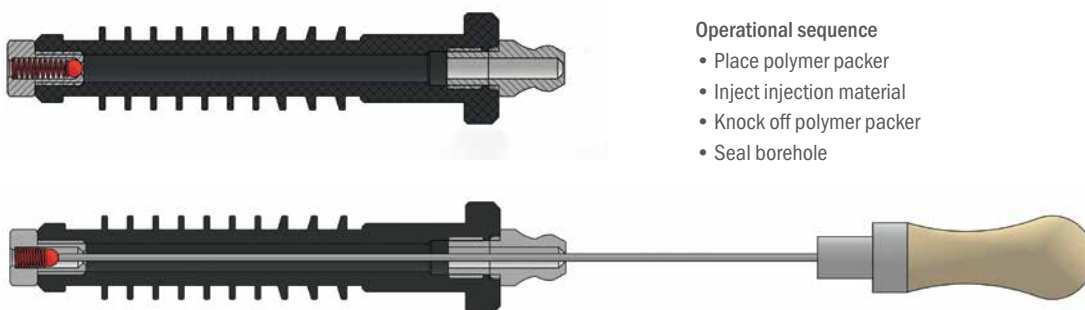
Advantage / Information

- All working steps can be carried out on one day
- Due to the integrated check valve no injection material may run back through the packer
- Tightness at low and high injection pressures (depending on component)
- The end off the packer is knocked off
- The borehole can be sealed with appropriate material
- Opening pressure approx. 10 – 15 bar

Operational sequence

- Place polymer packer
- Inject injection material
- Knock off polymer packer
- Seal borehole

1-Tages-Lamellenschlagpacker
ohne Rissverdümmung
One day lamella drive-in packer
without crack sealing



Für die sichere Hochdruckinjektion ist der exakte Bohrungsdurchmesser einzuhalten. Nenndurchmesser = Bohrungsdurchmesser, Ausnahme Ø 13 mm = 14er Bohrloch! | The exact bore diameter has to be observed for safe high-pressure injection. Nominal diameter = borehole diameter, exception Ø 13 mm = 14 mm borehole!

1-Tagespacker | One day packer

Stahlausführung | Steel version



1-Tagespacker mit Spezialhalterfeder | One day steel packer with special retaining retaining



Rückschlagventil
Check valve



Sperrscheibe
Locking disc



Spezialhalterfeder
Special retaining spring

Vorteil / Hinweis

- Alle Arbeitsgänge können an einem Tag erfolgen
- Das integrierte Rückschlagventil verhindert das Rückfließen des Injektionsmaterials durch den Packer
- Das Sperrsystem hält den Spanngummi gespannt; dadurch kann das Druckstück direkt nach erfolgter Injektion entfernt werden
- Das Bohrloch kann sofort mit geeignetem Material verschlossen werden
- Öffnungsdruck ca. 10 – 15 bar

Arbeitsablauf

- Stahlpacker setzen
- Injektionsmaterial injizieren
- Druckstück entfernen, Unterteil verbleibt im Bohrloch
- Bohrloch verschließen

Advantage / Information

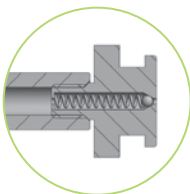
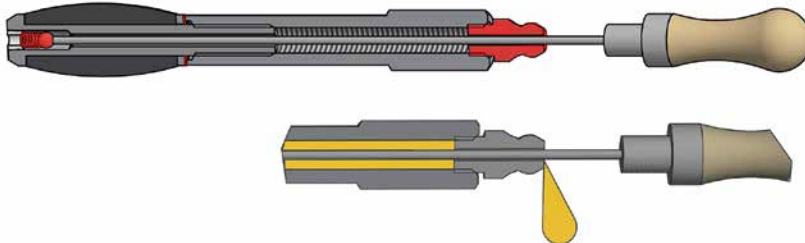
- All working steps can be carried out on one day
- Due to the integrated check valve no injection material may run back through the packer
- The sealing system keeps the clamping rubber tensioned; this allows that the thrust piece can be removed directly after the injection
- The borehole can be sealed with appropriate material
- Opening pressure approx. 10 – 15 bar

Operational sequence

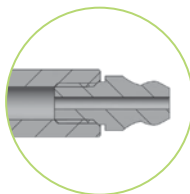
- Place steel packer
- Inject injection material
- Remove thrust piece, lower part remains in borehole
- Seal borehole

*Anwendung Entlüftungswerkzeug | Application deairing tool

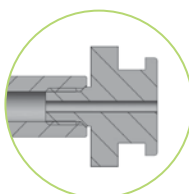
Zum Entlüften von 1-Tagespacker mit Verwendung der Nippel mit freiem Durchgang. | For deairing of one day packers by using the nipples with free passage.



402- HD-Flachkopfnippel
HP pan head nipple



409- OD-Kegelnippel
WP round head nipple



410- OD-Flachkopfnippel
WP pan head nipple

*405- HD-Flachkopfnippel mit
Dichtkonus (vormontiert)
HP pan head nipple with
sealing cone (pre-assembled)



>> mehr Infos



>> more info

1-Tagespacker - Stahl | One day packer - steel

Rückschlagventil, Spanngummi, Sperrsystem, Druckstück, SW10, HD-Kegelnippel M6 | check valve, clamping rubber, locking system, thrust piece, AF10, HP round head nipple M6



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
8 x 85	Druckstück 50 mm, Spanngummi (Riefen) 30 mm	thrust piece 50 mm, clamping rubber (grooves) 30 mm	200	400-20-258
10 x 120	Druckstück 70 mm, Spanngummi (Flügel) 40 mm	thrust piece 70 mm, clamping rubber (wing) 40 mm	200	400-20-294
10 x 160	Druckstück 110 mm, Spanngummi (Flügel) 40 mm	thrust piece 110 mm, clamping rubber (wing) 40 mm	100	400-20-247
12 x 120	Druckstück 70 mm, Spanngummi (Flügel - Riefen) 40 mm	thrust piece 70 mm, clamping rubber (wing-grooves) 40 mm	100	400-20-295
12 x 160	Druckstück 110 mm, Spanngummi (Riefen) 40 mm	thrust piece 110 mm, clamping rubber (grooves) 40 mm	100	400-20-248
13 x 120	Druckstück 70 mm, Spanngummi (Riefen) 40 mm	thrust piece 70 mm, clamping rubber (grooves) 40 mm	100	400-20-296
13 x 160	Druckstück 110 mm, Spanngummi (Riefen) 40 mm	thrust piece 110 mm, clamping rubber (grooves) 40 mm	100	400-20-249
Optional Nippelgröße M6		Optional Nipple size M6	Nr. No.	
HD-Flachkopfnippel		HP pan head nipple	402-	
OD-Kegelnippel		WP round head nipple	409-	
OD-Flachkopfnippel		WP pan head nipple	410-	

Zubehör Accessories		Nr. No.
Entlüftungswerkzeug Deairing tool		25040
DESOL Snappy		16920
Auszugswerkzeug Extracting tool		500-14-103
Auszugswerkzeug Extracting tool		500-14-248

1-Tagespacker - Edelstahl One day packer - stainless steel



Druckstück, Spanngummi, HD-Kegelnippel M6, Rückschlagventil, Sperrsystem, SW10 | thrust piece, clamping rubber, HP round head nipple M6, check valve, locking system, AF10



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
10 x 120	Druckstück 70 mm, Spanngummi (Flügel) 40 mm	thrust piece 70 mm, clamping rubber (wing) 40 mm	200	400-20-274
10 x 160	Druckstück 110 mm, Spanngummi (Flügel) 40 mm	thrust piece 110 mm, clamping rubber (wing) 40 mm	100	400-20-275
12 x 120	Druckstück 70 mm, Spanngummi (Riefen) 40 mm	thrust piece 70 mm, clamping rubber (grooves) 40 mm	100	400-20-276
12 x 160	Druckstück 110 mm, Spanngummi (Riefen) 40 mm	thrust piece 110 mm, clamping rubber (grooves) 40 mm	100	400-20-277
13 x 120	Druckstück 70 mm, Spanngummi (Riefen) 40 mm	thrust piece 70 mm, clamping rubber (grooves) 40 mm	100	400-20-278
13 x 160	Druckstück 110 mm, Spanngummi (Riefen) 40 mm	thrust piece 110 mm, clamping rubber (grooves) 40 mm	100	400-20-279
Optional Nippelgröße M6		Optional Nipple size M6	Nr. No.	
HD-Flachkopfnippel		HP pan head nipple	402-	
OD-Kegelnippel		WP round head nipple	409-	
OD-Flachkopfnippel		WP pan head nipple	410-	

Zubehör Accessories		Nr. No.
Entlüftungswerkzeug Deairing tool		25040
DESOL Snappy		16920
Auszugswerkzeug Extracting tool		500-14-103
Auszugswerkzeug Extracting tool		500-14-248

1-Tagespacker - Stahl | One day packer - steel

Rückschlagventil, Spanngummi 40 mm, HD-Kegelnippel M10x1 (lose beigelegt), Sperrsystem, Druckstück, SW17 | check valve, clamping rubber 40 mm, HP round head nipple M10x1 (separately enclosed), locking system, thrust piece, AF17



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
10 x 300	Druckstück 240 mm, Spanngummi (Flügel)	thrust piece 240 mm, clamping rubber (wing)	50	500-12-451
10 x 450	Druckstück 390 mm, Spanngummi (Flügel)	thrust piece 390 mm, clamping rubber (wing)	50	500-12-453
10 x 600	Druckstück 540 mm, Spanngummi (Flügel)	thrust piece 540 mm, clamping rubber (wing)	50	500-12-455
12 x 300	Druckstück 240 mm, Spanngummi (Riefen)	thrust piece 240 mm, clamping rubber (grooves)	50	400-20-011
12 x 450	Druckstück 390 mm, Spanngummi (Riefen)	thrust piece 390 mm, clamping rubber (grooves)	50	400-20-012
12 x 600	Druckstück 540 mm, Spanngummi (Riefen)	thrust piece 540 mm, clamping rubber (grooves)	50	400-20-013
13 x 300	Druckstück 240 mm, Spanngummi (Riefen)	thrust piece 240 mm, clamping rubber (grooves)	50	400-20-015
13 x 450	Druckstück 390 mm, Spanngummi (Riefen)	thrust piece 390 mm, clamping rubber (grooves)	50	400-20-016
13 x 600	Druckstück 540 mm, Spanngummi (Riefen)	thrust piece 540 mm, clamping rubber (grooves)	50	400-20-017

OPTIONAL Nippelgröße M10x1 | OPTIONAL Nipple size M10x1
HD-Flachkopfnippel (lose beigelegt) | HP pan head nipple (separately enclosed)

Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
10 x 300	Druckstück 240 mm, Spanngummi (Flügel)	thrust piece 240 mm, clamping rubber (wing)	50	500-12-452
10 x 450	Druckstück 390 mm, Spanngummi (Flügel)	thrust piece 390 mm, clamping rubber (wing)	50	500-12-454
10 x 600	Druckstück 540 mm, Spanngummi (Flügel)	thrust piece 540 mm, clamping rubber (wing)	50	500-12-456
12 x 300	Druckstück 240 mm, Spanngummi (Riefen)	thrust piece 240 mm, clamping rubber (grooves)	50	402-20-011
12 x 450	Druckstück 390 mm, Spanngummi (Riefen)	thrust piece 390 mm, clamping rubber (grooves)	50	402-20-012
12 x 600	Druckstück 540 mm, Spanngummi (Riefen)	thrust piece 540 mm, clamping rubber (grooves)	50	402-20-013
13 x 300	Druckstück 240 mm, Spanngummi (Riefen)	thrust piece 240 mm, clamping rubber (grooves)	50	402-20-015
13 x 450	Druckstück 390 mm, Spanngummi (Riefen)	thrust piece 390 mm, clamping rubber (grooves)	50	402-20-016
13 x 600	Druckstück 540 mm, Spanngummi (Riefen)	thrust piece 540 mm, clamping rubber (grooves)	50	402-20-017

1-Tagespacker - Edelstahl One day packer - stainless steel



Rückschlagventil, Spanngummi 40 mm, HD-Kegelnippel M10x1 (lose beigelegt), Sperrsystem, Druckstück, SW17 | check valve, clamping rubber 40mm, HP round head nipple M10x1 (separately enclosed), locking system, thrust piece 240 mm, AF17



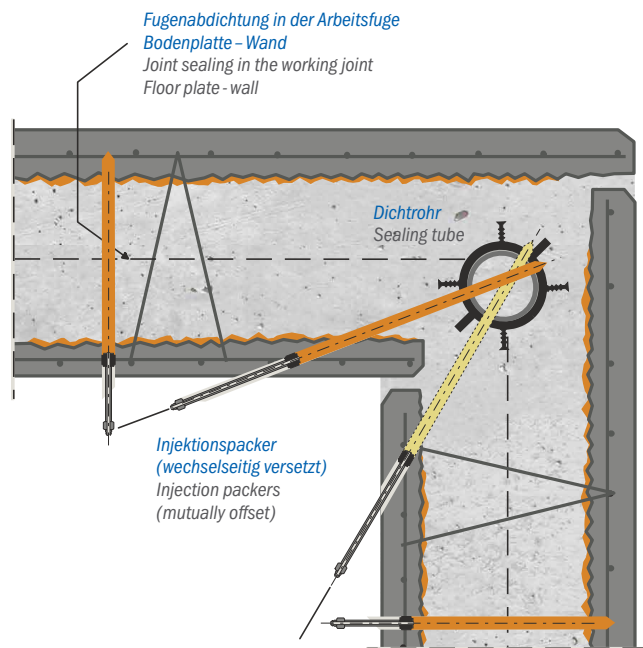
Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
10 x 300	Druckstück 240 mm, Spanngummi (Flügel)	thrust piece 240 mm, clamping rubber (wing)	50	500-12-457
10 x 450	Druckstück 390 mm, Spanngummi (Flügel)	thrust piece 390 mm, clamping rubber (wing)	50	500-12-459
10 x 600	Druckstück 540 mm, Spanngummi (Flügel)	thrust piece 540 mm, clamping rubber (wing)	50	500-12-461
12 x 300	Druckstück 240 mm, Spanngummi (Riefen)	thrust piece 240 mm, clamping rubber (grooves)	50	400-20-026
12 x 450	Druckstück 390 mm, Spanngummi (Riefen)	thrust piece 390 mm, clamping rubber (grooves)	50	400-20-027
12 x 600	Druckstück 540 mm, Spanngummi (Riefen)	thrust piece 540 mm, clamping rubber (grooves)	50	400-20-028
13 x 300	Druckstück 240 mm, Spanngummi (Riefen)	thrust piece 240 mm, clamping rubber (grooves)	50	400-20-045
13 x 450	Druckstück 390 mm, Spanngummi (Riefen)	thrust piece 390 mm, clamping rubber (grooves)	50	400-20-046
13 x 600	Druckstück 540 mm, Spanngummi (Riefen)	thrust piece 540 mm, clamping rubber (grooves)	50	400-20-047

OPTIONAL Nippelgröße M10x1 | OPTIONAL Nipple size M10x1
HD-Flachkopfnippel (lose beigelegt) | HP pan head nipple (separately enclosed)

Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
10 x 300	Druckstück 240 mm, Spanngummi (Flügel)	thrust piece 240 mm, clamping rubber (wing)	50	500-12-458
10 x 450	Druckstück 390 mm, Spanngummi (Flügel)	thrust piece 390 mm, clamping rubber (wing)	50	500-12-460
10 x 600	Druckstück 540 mm, Spanngummi (Flügel)	thrust piece 540 mm, clamping rubber (wing)	50	500-12-462
12 x 300	Druckstück 240 mm, Spanngummi (Riefen)	thrust piece 240 mm, clamping rubber (grooves)	50	402-20-026
12 x 450	Druckstück 390 mm, Spanngummi (Riefen)	thrust piece 390 mm, clamping rubber (grooves)	50	402-20-027
12 x 600	Druckstück 540 mm, Spanngummi (Riefen)	thrust piece 540 mm, clamping rubber (grooves)	50	402-20-028
13 x 300	Druckstück 240 mm, Spanngummi (Riefen)	thrust piece 240 mm, clamping rubber (grooves)	50	402-20-045
13 x 450	Druckstück 390 mm, Spanngummi (Riefen)	thrust piece 390 mm, clamping rubber (grooves)	50	402-20-046
13 x 600	Druckstück 540 mm, Spanngummi (Riefen)	thrust piece 540 mm, clamping rubber (grooves)	50	402-20-047

ANWENDUNGSHINWEIS

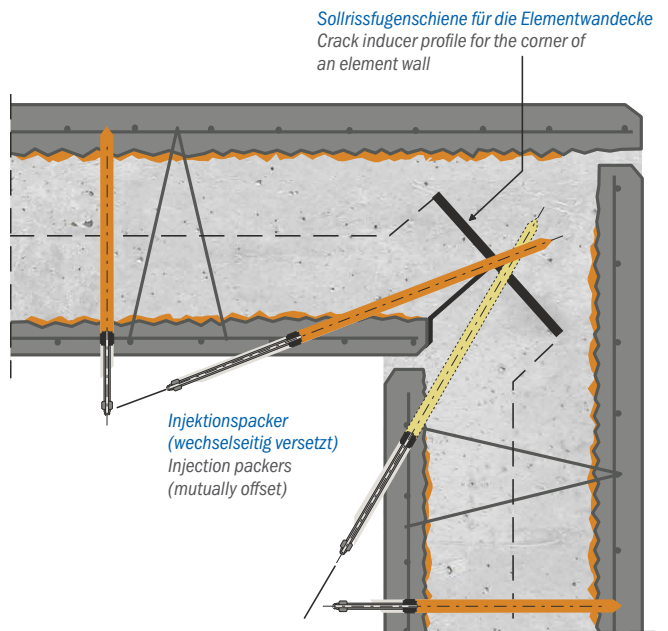
Besonders im Eckbereich oder an schwer zugänglichen Stellen sind 1-Tagespacker (Bohrpacker) ideal, um die geplante Injektion sicher durchzuführen!



Nachträgliche Abdichtung einer Elementwanddecke mit Dichtrohr durch Injektion
Subsequent sealing of an element wall corner with sealing tube by injection

APPLICATION NOTE

Particularly in corner areas or in hard to reach places one day packers (bore packers) are ideal to carry out the planned injection safely!



Nachträgliche Abdichtung einer Elementwanddecke mit einer Sollrissfugenschiene
Subsequent sealing of an element wall corner with a crack inducer profile

STAHLPACKER MIT RÜCKSCHLAGVENTIL

Die weiterentwickelten Stahlpacker bieten durch die verschiedensten Durchmesser und Längen eine neue Produktpalette.

STAHLPACKER - VARIO

Die freie Kombination aus Unterteil und Druckstück ermöglicht eine große Produktpalette - Für jeden Einsatz das passende Produkt!

STEEL PACKER WITH CHECK VALVE

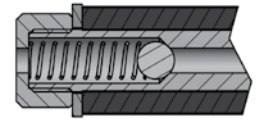
The further developed steel packers offer a new product range with a wide variety of diameters and lengths.

STEEL PACKER - VARIO

The free combination of lower part and thrust piece enables a wide product range - the right product for every application!



Sperrsystem
Sealing system



Rückschlagventil
Check valve

STAHLPACKER - VARIO | STEEL PACKER - VARIO

1-Tagespacker - Stahl | One day packer - steel

Rückschlagventil, Spanngummi (Riefen) 70 mm, Sperrsystem, Druckstück 100 mm, SW14, Außengewinde G 1/4", Öffnungsdruck ca. 5 bar | check valve, clamping rubber (grooves) 70 mm, locking system, thrust piece 100 mm, AF14, external thread G 1/4", opening pressure approx. 5 bar



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
18 x 180			50	400-21-820
20 x 180			50	400-21-821
22 x 180			50	400-21-822
25 x 180			50	400-21-823
28 x 180			50	400-21-824
30 x 180			50	400-21-825
32 x 180			50	400-21-826
35 x 180			50	400-21-827
38 x 180			50	400-21-828

Anschluss Connection	Nr. No.
HD-Flachkopfnippel HP pan head nipple	400-20-876
HD-Kegelnippel HP round head nipple	400-20-875

Unterteil | Lower part

Spanngummi 70 mm, Außengewinde M10x1, Rückschlagventil, Sperrsystem, Öffnungsdruck ca. 5 bar | clamping rubber 70 mm, external thread M10x1, check valve, sealing system, opening pressure approx. 5 bar



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
18 x 90			50	400-23-690
20 x 90			50	400-23-691
22 x 90			50	400-23-692
25 x 90			50	400-23-693
28 x 90			50	400-23-694
30 x 90			50	400-23-695
32 x 90			50	400-23-696
35 x 90			50	400-23-697
38 x 90			50	400-23-698

Druckstück | Thrust piece

Innengewinde M10x1, Außengewinde G 1/4", freier Durchgang Ø 9 mm
internal thread M10x1, external thread G 1/4", free passage Ø 9 mm



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
200 mm	200 mm	indv	400-21-559
500 mm	500 mm	indv	400-21-560
1.000 mm	1.000 mm	indv	400-21-561
1.500 mm	1.500 mm	indv	400-21-562

Anschluss Connection	Nr. No.
HD-Flachkopfnippel HP pan head nipple	400-20-876
HD-Kegelnippel HP round head nipple	400-20-875



- Vorteil/Hinweis
- Für tiefe, offene Risse
- Advantage/Information
- For deep, open cracks

Füllnadel | Filling needle

freier Durchgang Ø 1 mm, 2 seitliche Austrittslöcher Ø 1 mm, 180° versetzt, Spitze verschlossen, Anschlussgewinde M10x1 innen | free passage Ø 1 mm, 2 outlet openings lateral Ø 1 mm, 180° displaced, tip locked, connection thread M10x1 inside



Ø x L [mm]	Variante	Variant	Nr. No.
2 x 50			20360
2 x 100			20362
2 x 200			20363
2 x 300			20364

Füllnadel | Filling needle

freier Durchgang Ø 2 mm, 2 seitliche Austrittslöcher Ø 1,8 mm, 180° versetzt, Spitze verschlossen, Anschlussgewinde M10x1 innen | free passage Ø 2 mm, 2 outlet openings lateral Ø 1.8 mm, 180° displaced, tip locked, connection thread M10x1 inside



Ø x L [mm]	Variante	Variant	Nr. No.
3 x 50			20365
3 x 100			20366
3 x 200			20367
3 x 300			20368

Zubehör Accessories	Nr. No.
HD-Kugelhahn G ¼", Außengewinde M10x1,5; Peitsche 0,3 m; Anschlussgewinde M12x1,5 HP ball valve G ¼", external thread M10x1.5, whip 0.3 m, connection thread M12x1.5	16815



Setzwerkzeug | Mounting tool

130 mm lang, Innen-Ø 8 mm | 130 mm long, internal Ø 8 mm



Variante	Variant	Nr. No.
für Artikel for article		35108
400-31-616, 400-31-617, 401-31-616, 400-31-619, 400-31-620, 400-31-621, 400-31-624, 401-31-624, 400-31-625, 401-31-625, 400-31-629, 500-11-734, 500-11-736, 500-11-738, 500-12-278		

Setzwerkzeug | Mounting tool

120 mm lang, Innen-Ø 8 mm, mit induktiv gehärteter Aufsatzseite | 120 mm long, internal Ø 8 mm, inductively hardened on top side



Variante	Variant	Nr. No.
für Artikel for article	400-32-089, 400-32-088	25096

Setzwerkzeug | Mounting tool

120 mm lang, Innen-Ø 10 mm | 120 mm long, internal Ø 10 mm



Variante	Variant	Nr. No.
für Artikel for article	400-32-089, 400-32-088	25098

Klebfix

Werkzeug zum Halten der Klebpacker und zum sparsamen Auftragen des Klebers (Verdämmmaterial, z. B. PUR- oder EP-Kleber) | tool to hold adhesive packer to apply the adhesive thrifty (sealing material, e. g. PUR adhesive or EP adhesive)



Variante	Variant	Nr. No.
		25260

Vorteil/Hinweis

- Exakt benötigte Klebermenge (ca. 6 g) wird auf den Packer aufgetragen
- Keine Verklebung des Injektionskanals des Packers

Advantage/Information

- The exactly required amount of adhesive (insulating material approx. 6 g) is applied on the adherend
- No sticking of the injection channel of the packer

Sikadur®-31+

2-Komponenten Epoxidharzkleber; 1,2-kg-(A+B) Metalldose, inkl. Technischem Merkblatt, Sicherheitsdatenblatt
HINWEIS: Bauchemische Produkte unterliegen bestimmten Transport- und Lagerbedingungen, um die Qualität und Funktionalität sicher zu stellen. Eine Rücknahme dieser Produkte ist daher ausgeschlossen. | 2 component epoxy adhesive; 1,2 kg (A+B) metal can, incl. technical data sheet, safety data sheet
INFORMATION: Construction chemical products are subject to certain transport and storage conditions to ensure quality and and functionality. A return of these products is therefore excluded.



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
1,2-kg-(A+B) Metalldose	1,2 kg (A+B) metal can	DOSE	000-02-939

Vorteil/Hinweis

- Einfacher Mischvorgang und Verarbeitung
- Sehr gute Haftung auf vielen Baumaterialien (auch mattfeuchte Untergründe)
- Hohe Früh- und Endfestigkeiten
- Thixotrope Konsistenz: kein Absacken bei vertikalen und über Kopf Anwendungen
- Keine Grundierung erforderlich
- Schwindfreie Aushärtung
- Undurchlässig für viele Flüssigkeiten und Wasserdampf
- Verwendung im Innen- und Aussenbereich
- Temperaturverarbeitungsbereich +10 °C to +30 °C

Advantage/Information

- Easy to mix and apply
- Very good adhesion to most construction materials
- High initial and ultimate mechanical strength
- Thixotropic: non-sag in vertical and overhead applications
- No primer needed
- Hardens without shrinkage
- Impermeable to most liquids and water vapour
- Indoor and outdoor use
- Temperature application range +10 °C to +30 °C

Stahlstift | Steel pins



Ø x L [mm]	Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
2,5 x 60	ohne Kopf	without head	100	500-13-415

Entlüftungswerkzeug | Deairing tool

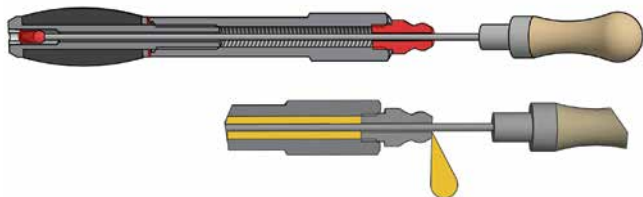
für 1-Tagespacker, Arbeitslänge 150 mm | for one day packer, working length 150 mm



Variante	Variant	Nr. No.
		25040

*Anwendung Entlüftungswerkzeug | Application deairing tool

Zum Entlüften von 1-Tagespacker mit Verwendung der Nippel mit freiem Durchgang. | For deairing of one day packers by using the nipples with free passage.



Auszugswerkzeug | Extracting tool

zum Ziehen von Stahlpackern mit Druckstück SW10 und Kegelnippel, Innengewinde G $\frac{1}{4}$ ", Schlagweg Ø 13 x 400 mm | for pulling steel packers with thrust piece AF10 and round head nipple, internal thread G $\frac{1}{4}$ ", striking way Ø 13 x 400 mm



Variante	Variant	Nr. No.
Schlaggewicht Ø 50 x 75 mm, 1 kg	striking weight Ø 50 x 75 mm, 1 kg	500-14-103
Schlaggewicht Ø 100 x 75 mm, 1,4 kg	striking weight Ø 50 x 100 mm, 1.4 kg	500-14-248

DESOI Snappy

für Anschluss Kegelnippel M6, Sechskant SW14, Drehgelenk, Materialanschluss M10x1, freier Durchgang Ø 2 mm | for connection round head nipple M6, hexagon AF14, turning knuckle, material connection M10x1, free passage Ø 2 mm



Variante	Variant	Nr. No.
Ø 15 x 50 mm	Ø 15 x 50 mm	16920

Vorteil/Hinweis

- Der DESOI Snappy verhindert das unkontrollierte Ablösen des Mundstücks vom Kegelnippel
- Mit dem Drehgelenk kann der Snappy in die richtige Position gebracht werden (Sicherungssteg muss unten stehen)

Advantage/Information

- The DESOI Snappy prevents uncontrolled detachment of the mouth piece from the round head nipple
- The turning knuckle can be used to bring the Snappy into the correct position (locking bar has to be at the bottom)



DESOI Snappy auf den Kegelnippel schieben, Sicherungssteg unten | Push the DESOI Snappy onto the round head nipple (locking bar at the bottom)



Injizieren | Inject



Anwendung: DESOI Snappy
Application: DESOI Snappy

Verlängerungsröhrchen | Extension tube

vormontiert | pre-assembled



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
M6 x 60 mm, HD-Kegelnippel M6, SW8	M6 x 60 mm, HP round head nipple M6, AF8	100	400-20-859
M8 x 60 mm, HD-Kegelnippel M8, SW11	M8 x 60 mm, HP round head nipple M8, AF11	100	400-20-860
M10x1 x 60 mm, HD-Kegelnippel M10x1, SW14	M10x1 x 60 mm, HP round head nipple M10x1, AF14	100	400-20-861

Verlängerungsröhrchen | Extension tube

vormontiert | pre-assembled



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
M8 x 35 mm, ND-Kegelnippel M8, SW11	M8 x 35 mm, LP round head nipple M8, AF11	100	500-14-220

Verlängerungsröhrchen | Extension tube

vormontiert | pre-assembled



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
M6 x 60 mm, HD-Flachkopfnippel M6, SW8	M6 x 60 mm, HP pan head nipple M6, AF8	100	400-20-865
M8 x 60 mm, HD-Flachkopfnippel M8, SW11	M8 x 60 mm, HP pan head nipple M8, AF11	100	400-20-866
M10x1 x 60 mm, HD-Flachkopfnippel M10x1, SW14	M10x1 x 60 mm, HP pan head nipple M10x1, AF14	100	400-20-867

Verlängerungsröhrchen | Extension tube

vormontiert | pre-assembled



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
M8 x 110 mm, HD-Kegelnippel M8, SW11	M8 x 110 mm, HP round head nipple M8, AF11	100	400-20-868

Verlängerungsröhrchen | Extension tube

Einführungsfase angeschliffen | insertion chamfer roughened



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
M8 x 110 mm, HD-Flachkopfnippel M8, SW11	M8 x 110 mm, HP pan head nipple M8, AF11	100	500-13-282

Steckschlüssel | Socket wrench

Handbetrieb | manual operation



Variante	Variant	Nr. No.
SW7 auf Ø 9,7 mm	AF7 to Ø 9.7 mm	25019
SW10	AF10	25023
SW13	AF13	25024
SW17	AF17	25026
SW19	AF19	25030

Steckschlüssel | Socket wrench

Aufnahme Akkuschrauber 6-Kant SW10 | Accu screw drivers hexagon AF10



Variante	Variant	Nr. No.
SW10	AF10	25010
SW13	AF13	25011
SW17	AF17	25014
SW19	AF19	25015

Steckschlüssel kurz | Socket wrench short size



Variante	Variant	Nr. No.
für HD-Kegelnippel M8, SW9	for HP round head nipple M8, AF9	25029
für HD-Kegelnippel M6, SW7	for HP round head nipple M6, AF7	25028

ND-Flachkopfnippel | LP pan head nipple

Querschieber, freier Durchgang Ø 3 mm, Flachkopfnippel Ø 16 mm, max. Druck 100 bar | shut-off slide, free passage Ø 3 mm, pan head nipple Ø 16 mm, max. pressure 100 bar



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
Innengewinde M8	internal thread M8	100	32032
Innengewinde M10x1	internal thread M10x1	100	32034
Innengewinde M10x1, O-Ring	internal thread M10x1, o-ring	100	32038
Innengewinde R ¼"	internal thread R ¼"	100	32036

ND-Flachkopfnippel | LP pan head nipple

Ø 16 mm, max. Druck 60 bar | Ø 16 mm, max pressure 60 bar



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
Innengewinde R ¼"	internal thread R ¼"	100	33065

Gel-Flachkopfnippel | Gel pan head nipple

Innengewinde, Öffnungsdruck ca. 3 bar, SW17 | internal thread, opening pressure about 3 bar, AF17



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
Innengewinde M8, Dichtring	internal thread M8, sealing ring	200	400-20-880
Innengewinde M10x1, Dichtring	internal thread M10x1, sealing ring	200	400-20-881
Innengewinde G ¼", Dichtring	internal thread G ¼", sealing ring	200	400-20-885
Innengewinde G ¼"	internal thread G ¼"	200	400-20-882

HD-Flachkopfnippel | HP pan head nipple

Ø 16 mm, SW17 | Ø 16 mm, AF17



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
M10x1	M10x1	100	400-20-842
R ¼"	R ¼"	100	400-20-878

HD-Flachkopfnippel | HP pan head nipple



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
M8, Ø 16 mm, SW11	M8, Ø 16 mm, AF11	100	400-20-837
M10x1, Ø 16 mm, SW14	M10x1, Ø 16 mm, AF14	100	400-20-872
R ¼", Ø 16 mm, SW19	R ¼", Ø 16 mm, AF19	100	400-20-876

HD-Flachkopfnippel | HP pan head nipple



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
M6, Ø 16 mm, SW8	M6, Ø 16 mm, AF8	100	400-20-817

HD-Flachkopfnippel | HP pan head nipple

Ø 16 mm, SW17, Dichtkonus | Ø 16 mm, AF17, sealing cone



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
M6	M6	100	400-20-820
M8	M8	indv	400-20-823

HD-Kegelnippel | HP round head nipple



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
Außengewinde M5, SW7	external thread M5, AF7	100	400-20-800
Außengewinde M10x1, SW11	external thread M10x1, AF11	100	400-20-840
Außengewinde R ¼", SW14	external thread R ¼", AF14	100	400-20-877

HD-Kegelnippel | HP round head

Dichtkonus | sealing cone



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
Außengewinde M6, SW7	external thread M6, AF7	100	400-20-819
Außengewinde M8, SW9	external thread M8, AF9	indv	400-20-821

HD-Kegelnippel | HP round head nipple



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
Innengewinde M5, SW8	internal thread M5, AF8	100	400-20-802
Innengewinde M6, SW8	internal thread M6, AF8	100	400-20-815
Innengewinde M8, SW11	internal thread M8, AF11	100	400-20-835
Innengewinde M10x1, SW14	internal thread M10x1, AF14	100	400-20-870
Innengewinde G ¼", SW19	internal thread G ¼", AF19	100	400-20-875

ND-Kegelnippel | LP round head nipple



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
Außengewinde M5, SW7	external thread M5, AF7	100	400-20-801
Außengewinde M10x1, SW11	external thread M10x1, AF11	100	400-20-841

ND-Kegelnippel | LP round head nipple



Variante	Variant	Nr. No.
Außengewinde M6, SW7	external thread M6, AF7	400-20-831
Außengewinde M8, SW9	external thread M8, AF9	400-20-833

ND-Kegelnippel | LP round head nipple



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
Innengewinde M5, SW8	external thread M5, AF8	100	400-20-803
Innengewinde M6, SW8	external thread M6, AF8	100	400-20-816
Innengewinde M8, SW11	external thread M8, AF11	100	400-20-836
Innengewinde M10x1, SW14	external thread M10x1, AF14	100	400-20-871

ND-Flachkopfnippel | LP pan head nipple



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
Außengewinde M8, Ø 16 mm, SW17	external thread M8, Ø 16 mm, AF17	100	400-20-830
Außengewinde M10x1, Ø 16 mm, SW17	external thread M10x1, Ø 16 mm, AF17	100	400-20-843

ND-Flachkopfnippel | LP pan head nipple



Variante	Variant	Nr. No.
M6, Ø 16 mm, SW17	M6, Ø 16 mm, AF17	400-20-832
M8, Ø 16 mm, SW17	M8, Ø 16 mm, AF17	400-20-834

ND-Flachkopfnippel | LP pan head nipple



Variante	Variant	VE Unit	Nr. No.
Innengewinde M6, Ø 16 mm, SW8	internal thread M6, Ø 16 mm, AF8	100	400-20-818
Innengewinde M8, Ø 16 mm, SW11	internal thread M8, Ø 16 mm, AF11	100	400-20-838
Innengewinde M10x1, Ø 16 mm, SW14	internal thread M10x1, Ø 16 mm, AF14	100	400-20-873

DESOI M-Power 50 / DESOI M-Power 50D

Nr. | No. 15000 M-Power 50

Nr. | No. 15010 M-Power 50D

Beschreibung

Die Handhebel-Kolbenpumpen DESOI M-Power 50 und DESOI M-Power 50D sind die einfachste Lösung Injektionsharze in kleinen Mengen zu verarbeiten. Das gewünschte Material anmischen, in den Behälter einfüllen und mit der Injektion beginnen.

Einsatzmaterialien

- Epoxidharz (EP)
- Polyurethanharz (PUR)
- Schnellschäumende Polyurethane (SPUR)

Lieferumfang

Peitsche, Mundstück

Lieferumfang M-Power 50D

Druckmesseinheit mit Manometer 0 – 250 bar,
Peitsche, Mundstück

Vorteile

- Einfache Bedienung
- Hoher Druckaufbau möglich
- Dichtungen kurzfristig lösemittelbeständig

Description

The manual reciprocating pumps DESOI M-Power 50 and DESOI M-Power 50D are the perfect device when only small quantities of injection material are needed. Mix the material, fill the tube and start the injection work.

Material to be used

- Epoxy resin
- Polyurethane
- Quick-foaming polyurethane

Delivery range

whip, mouth piece

Delivery range M-Power 50D

pressure gauge unit with manometer 0 – 250 bar,
whip, mouth piece

Advantages

- Easy operation
- High pressure possible
- Solvent resistant sealings for a short time



1. Druckmesseinheit mit Manometer | Pressure gauge unit with manometer

Technische Daten | Technical data M-Power 50

Betriebsdruck - nach Druckkraft Working pressure - acc. to compressive force	0 – 100 bar
Fördermenge Delivery rate	2 cm³/min
Fassungsvermögen Capacity	0,5l
Gewicht Weight	1,1 kg
L x B x H L x W x H	68 x 6 x 13 cm

Technische Daten | Technical data M-Power 50D

Gewicht Weight	1,4 kg
L x B x H L x W x H	72 x 8 x 14 cm

DESOI M-Power 100 / DESOI M-Power 100D

Nr. | No. 15015 M-Power 100

Nr. | No. 15016 M-Power 100D

Beschreibung

Die Handhebel-Kolbenpumpen DESOI M-Power 100 und DESOI M-Power 100D sind die einfachste Lösung, Injektionsharze in kleinen Mengen zu verarbeiten. Das gewünschte Material anmischen, in den Behälter einfüllen und mit der Injektion beginnen.

Einsatzmaterialien

- Epoxidharz (EP)
- Polyurethanharz (PUR)
- Schnellschäumende Polyurethane (SPUR)

Lieferumfang

Peitsche, Mundstück

Lieferumfang M-Power 100D

Druckmesseinheit mit Manometer 0 – 250 bar,
Peitsche, Mundstück

Vorteile

- Einfache Bedienung
- Hoher Druckaufbau möglich
- Dichtungen kurzfristig lösemittelbeständig

Description

The manual reciprocating pumps DESOI M-Power 100 and DESOI M-Power 100D are the perfect device when only small quantities of injection material are needed. Mix the material, fill the tube and start the injection work.

Material to be used

- Epoxy resin
- Polyurethane
- Quick-foaming polyurethane

Delivery range

whip, mouth piece

Delivery range M-Power 100D

pressure gauge unit with manometer 0 – 250 bar,
whip, mouth piece

Advantages

- Easy operation
- High pressure possible
- Solvent resistant sealings for a short time



1. Druckmesseinheit mit Manometer | Pressure gauge unit with manometer

Technische Daten | Technical data M-Power 100

Betriebsdruck - nach Druckkraft Working pressure - acc. to compressive force	0 – 100 bar
Fördermenge Delivery rate	2 cm³/min
Fassungsvermögen Capacity	1 l
Gewicht Weight	1,3 kg
L x B x H L x W x H	84 x 6 x 13 cm

Technische Daten | Technical data M-Power 100D

Gewicht Weight	1,6 kg
L x B x H L x W x H	89 x 8 x 14 cm

DESOI M-Power 301

Nr. | No. 15027

Beschreibung

Die Handhebel-Kolbenpumpe DESOI M-Power 301 zeichnet sich durch ihre einfache und robuste Bauweise aus. Sie ist optimal für kleinere und kurze Einsätze geeignet. Durch den Nutring, den Führungsring sowie die Kolbendichtung ist die Pumpe besonders verschleißarm.

Einsatzmaterialien

- Epoxidharz (EP)
- Polyurethanharz (PUR)
- Schnellschäumende Polyurethane (SPUR)

Lieferumfang

Manometer 0 – 160 bar, 6-Liter-Materialbehälter transparent mit Skala und Deckel, inkl. Betriebsanleitung,

Nr. 16802: HD-Schlauch - Stahl (Ø 6 mm, 3 m lang, Überwurfmutter M12x1,5; lösemittelbeständig),

Nr. 16806: HD-Kugelhahn (R ¼", Außengewinde M12x1,5; Mundstück)

Vorteile

- Manometer zur Druckkontrolle
- Entlüftungsvorrichtung für hochviskose Materialien
- Handlich und leicht
- Wartungsarm und einfache Reinigung

Description

The simple and robust design is the special feature of the manual reciprocating pump DESOI M-Power 301. The pump is ideal for small and short-time service on site. By the slotted ring, the guid ring as well as the piston seal the pump is very low wearing.

Material to be used

- Epoxy resin
- Polyurethane
- Quick-foaming polyurethane

Delivery range

manometer 0 – 160 bar, 6 litre material container transparent with scale and cover, incl. instruction manual,

No. 16802: HP hose - steel (Ø 6 mm, 3 m long, union nuts M12x1.5, solvent resistant),

No. 16806: HP ball valve (R ¼", external thread M12x1.5, mouth piece)

Advantages

- Manometer for pressure control
- Deairing device for highly viscous material
- Handy and light weight
- Easy to maintain and cleaning



1. Manometerkombination | Manometer combination

Technische Daten | Technical data

Betriebsdruck - nach Druckkraft Working pressure - acc. to compressive force	0 – 120 bar
Fördermenge Delivery rate	20 cm³/min
Gewicht Weight	12 kg
L x B x H - Arbeitsstellung L x W x H - working position	104 x 36 x 66 cm
L x B x H - Transport L x W x H - transport	90 x 36 x 62 cm

Zubehör | Accessories

Ersatz- und Verschleißteilset DESOI M-Power 301

Set of spare and wear parts DESOI M-Power 301 **15027-EVS**

Werkzeugset DESOI M-Power 301 | Set of tools DESOI M-Power 301

15027-WS

DESOI M-Power PED

Nr. | No. 15665

Beschreibung

Die Fußhebel-Kolbenpumpe DESOI M-Power PED zeichnet sich durch ihre einfache und robuste Ausführung aus. Die Pumpe besitzt eine hohe Ansaugkraft und benötigt nur ein Ventil. Dadurch lassen sich auch hochviskose Injektionsharze verarbeiten. Sie ist ideal für kleine und kurzzeitige Baustelleneinsätze geeignet.

Einsatzmaterialien

- Epoxidharz (EP)
- Polyurethanharz (PUR)
- Schnellschäumende Polyurethane (SPUR)

Lieferumfang

Druckmesseinheit mit Manometer 0 – 250 bar,
6-Liter-Materialbehälter transparent mit Skala und Deckel, inkl. Betriebsanleitung,
Nr. 16802: HD-Schlauch - Stahl (Ø 6 mm,
3 m lang, Überwurfmutter M12x1,5; lösemittelbeständig),
Nr. 16806: HD-Kugelhahn (R ¼", Außengewinde M12x1,5; Mundstück)

Vorteile

- Gute Kräfteinteilung durch Fußbedienung
- Druckmesseinheit mit Manometer zur Druckkontrolle
- Beide Hände frei

Description

The simple and robust design is the special feature of the pedal controlled reciprocating pump DESOI M-Power PED. The pump has a high suction force and needs only one valve. Therefore also highly viscous injection resin can be used. This pump is ideal for the short-time service on site.

Material to be used

- Epoxy resin
- Polyurethane
- Quick-foaming polyurethane

Delivery range

pressure gauge unit with manometer 0 – 250 bar,
6 litre material container transparent with scale and cover, incl. instruction manual,
No. 16802: HP hose - steel (Ø 6 mm,
3 m long, union nuts M12x1.5, solvent resistant),
No. 16806: HP ball valve (R ¼", external thread M12x1.5, mouth piece)

Advantages

- Pressure control by pedal
- Pressure gauge unit with manometer for pressure control
- Both hands free



1. Materialbehälter mit Sieb | Material container with filter

2. Druckmesseinheit mit Manometer | Pressure gauge unit with manometer

Technische Daten | Technical data

Betriebsdruck - nach Druckkraft Working pressure - acc. to compressive force	0 – 200 bar
Fördermenge Delivery rate	7,5 cm³/min
Gewicht Weight	13 kg
L x B x H L x W x H	66 x 26 x 46 cm

Zubehör | Accessories

	Nr. No.
Ersatz- und Verschleißteilset DESOI M-Power PED	15665-EVS
Set of spare and wear parts DESOI M-Power PED	
Werkzeugset DESOI M-Power PED Set of tools DESOI M-Power PED	15665-WS

DESOL PowerInject 303 / DESOL PowerInject 303 VA / DESOL PowerInject 303 110V



Nr. | No. 15743 PowerInject 303
Nr. | No. 15744 PowerInject 303 VA
Nr. | No. 15756 PowerInject 303 110V

Beschreibung

Die kompakten, robusten und leistungsstarken Membranpumpen DESOL PowerInject 303, DESOL PowerInject 303 VA und DESOL PowerInject 303 110V sind für den professionellen Baustelleneinsatz konzipiert. Die Besonderheit der Membranpumpe ist die große Membranfläche und das groß dimensionierte Ansaugventil, welches das Ansaugen hochviskoser Materialien erleichtert. Eine weitere Besonderheit ist der Rücklauf-Kugelhahn, der eine Druckentlastung der gesamten Pumpe sowie des Materialschlauches ermöglicht.

Beschreibung PowerInject 303 VA

Alle materialführenden Teile sind aus Edelstahl gefertigt.

Einsatzmaterialien

- Epoxidharz (EP)
- Polyurethanharz (PUR)
- Schnellschäumende Polyurethane (SPUR)
- Wässrige Lösung

Material to be used

- Epoxy resin
- Polyurethane
- Quick-foaming polyurethane
- Aqueous solution

Lieferumfang

Manometer 0 – 250 bar, 6-Liter-Materialbehälter transparent mit Skala und Deckel, inkl. Betriebsanleitung, Nr. 16803: HD-Schlauch - Stahl (Ø 6 mm, 5 m lang, Überwurfmutter M12x1,5; lösemittelbeständig), Nr. 16733: HD-Injektionspistole (Außengewinde M12x1,5; Peitsche 0,3 m; 0 – 250 bar, Mundstück)

Lieferumfang PowerInject 303 VA

Nr. 17729: HD-Schlauch - Edelstahl (Ø 6 mm, 5 m lang, Überwurfmutter M12x1,5; lösemittelbeständig)

Vorteile

- Große Membranfläche - verschleißarm
- Exakte Druckeinstellung
- Groß dimensionierte Materialdurchlässe - hohe Förderleistung
- Ventiltechnik - auch für hoch viskose Materialien geeignet
- Auch als Spritzgerät einsetzbar

Description

The compact, robust and powerful membrane pumps DESOL PowerInject 303, DESOL PowerInject 303 VA and DESOL PowerInject 303 110V are designed for the professional service on site. The special feature of the membrane pump is the large surface of the membrane and the large dimensions of the suction valve that makes the suction of highly viscous material easier. The pump is equipped with a return hose with ball valve which relieves the pressure in the the pump and the material hose.



1. Rücklaufschlauch mit Kugelhahn | Return hose with ball valve

2. Druckregulierungsventil | Pressure regulating valve

Description PowerInject 303 VA

All material conducting parts are made of stainless steel.

Delivery range

manometer 0 – 250 bar, 6 litre material container transparent with scale and cover, incl. instruction manual, No. 16803: HP hose - steel (Ø 6 mm, 5 m long, union nuts M12x1.5, solvent resistant)
No. 16733: HP injection gun (external thread M12x1.5, whip 0.3 m, 0 – 250 bar, mouth piece)

Technische Daten | Technical data

Anschlusswert Supply	230 V/50 Hz
Motorleistung Motor power	0,37 kW
Betriebsdruck - stufenlos regelbar Working pressure - infinitely variable	5 – 200 bar
Fördermenge Delivery rate	max. 1,9 l/min
Gewicht Weight	22 kg
L x B x H L x W x H	58 x 28 x 75 cm

Technische Daten | Technical data PowerInject 303 110V

Anschlusswert Supply	110 V/60 Hz
------------------------	-------------

Zubehör | Accessories

Ersatz- und Verschleißteilset DESOL PowerInject 303/VA/GO/110V

Spare and wear part set DESOL PowerInject 303/VA/GO/110V

Werkzeugset DESOL PowerInject 303/VA/GO/110 V

Set of tools DESOL PowerInject 303/VA/GO/110 V

Delivery range PowerInject 303 VA

No. 17729: HP hose - stainless steel (Ø 6 mm, 5 m long, union nuts M12x1.5, solvent resistant)

Advantages

- Big membrane area - low wearing
- Exact adjustment of pressure
- Big material passages - high delivery
- Valve technique - also suitable for highly viscous materi.
- Can also be used for spraying

Nr. | No.

15737-EVS

15737-WS

DESOI AirPower S25

Nr. | No. 17600

Beschreibung

Die pneumatische Kolbenpumpe DESOI AirPower S25 vereint eine hohe Förderleistung mit kompakter Bauweise. Durch die direkt montierten Dichtungen auf dem Kolben ist ein Nachspannen nicht notwendig. Das Ergebnis ist eine sehr wartungsfreundliche Maschine inkl. passendem Zubehör.

Einsatzmaterialien

- Epoxidharz (EP)
- Polyurethanharz (PUR)
- Schnellschäumende Polyurethane (SPUR)
- Wässrige Lösung

Lieferumfang

Gestell, 6-Liter-Materialbehälter transparent mit Skala und Deckel, inkl. Betriebsanleitung,
Nr. 16803: HD-Schlauch - Stahl (Ø 6 mm, 5 m lang, Überwurfmutter M12x1,5; lösemittel-beständig),
Nr. 16733: HD-Injektionspistole (Außengewinde M12x1,5; Peitsche 0,3 m; 0 - 250 bar, Mundstück)

Vorteile

- Groß dimensionierte Materialdurchlässe - für hochviskose Materialien
- Das Nachspannen der Kolbendichtungen ist nicht erforderlich
- Einfache Wartung und Instandhaltung

Description

The pneumatic reciprocating pump DESOI AirPower S25 combines high capacity with compact design. Due to the directly mounted seals on the piston, retensioning is not necessary. The result is a very maintenance-friendly machine including suitable accessories.

Material to be used

- Epoxy resin
- Polyurethane
- Quick-foaming polyurethane
- Aqueous solution

Delivery range

frame, 6 l material container transparent with scale and cover, incl. instruction manual,
No. 16803: HP hose - steel (Ø 6 mm, 5 m long, union nuts M12x1.5, solvent resistant),
No. 16733: HP injection gun (external thread M12x1.5, whip 0.3 m, 0 - 250 bar, mouth piece)

Advantages

- Big material passages - highly viscous material can be used
- A tensioning of the piston sealings is not necessary
- Easy maintenance and repair



1. Druckminderer mit Manometer | Pressure regulator with manometer

2. Ölschmierung | Oil lubrication

Technische Daten | Technical data

Betriebsdruck - stufenlos regelbar Working pressure - infinitely variable	7 - 220 bar
Fördermenge Delivery rate	5,1 l/min
Druckluftverbrauch Air consumption	1 m³/min
Luftdruck Air pressure	max. 8 bar
Übersetzungsverhältnis Transmission ratio	1 : 28

Druckluftverbrauch und Fördermenge bei 100 bar Gegendruck (Injektionsdruck) | Air consumption and delivery rate at 100 bar back pressure (injection pressure)

Druckluftverbrauch Air consumption	Fördermenge Delivery rate
90 l/min	0,5 l/min
183 l/min	1 l/min
308 l/min	2 l/min
433 l/min	3 l/min

Gewicht Weight	13,7 kg
L x B x H L x W x H	45 x 50 x 67 cm

Zubehör | Accessories

Ersatz- und Verschleißteilset DESOI AirPower S25	Nr. No.
Spare and wear part set DESOI AirPower S25	17600-EVS
Werkzeugset DESOI AirPower S25 Set of tools DESOI AirPower S25	17600-WS

DESOI AirPower S25-2C

Nr. | No. 17601

Beschreibung

Die pneumatische Kolbenpumpe DESOI AirPower S25-2C vereint eine hohe Förderleistung mit kompakter Bauweise. Es handelt sich um eine wartungsarme Maschine inkl. passendem Zubehör.

Einsatzmaterialien

- 2C Injektionsharz

Lieferumfang

Tragegestell, 1,5-m-Ansaugsystem Ø 20 mm mit Saugkorb Ø 40 mm: Komponente A: transparent, Komponente B: schwarz, 2 x Manometer 0 - 250 bar, Materialschlauchanschluss: Komponente A: Außengewinde M16x1,5; Komponente B: Außengewinde M14x1,5; Rücklaufschläuche Ø 8 mm: transparent, Luftanschluss: Luftstecker NW 7,2; inkl. Betriebsanleitung, Nr. 16871: HD-Schlauch - Stahl Ø 6 mm, 10 m, Überwurfmutter M16x1,5 (lösemittelbeständig, A-Komponente), Nr. 16870: HD-Schlauch - Stahl Ø 6 mm, Überwurfmutter M14x1,5 (lösemittelbeständig, B-Komponente), Nr. 17625-08: 2C-Mischkopf - Stahl (2 x HD-Kugelhahn, 2 x Rückschlagventil Edelstahl, Mischrohr mit 8 x Statik-Gittermischer, Peitsche 0,3 m lang, Schiebekupplung gerade mit freiem Durchgang Ø 2,5 mm, Materialschlauchanschluss: Komponente A: Außengewinde M16x1,5; Komponente B: Außengewinde M14x1,5)

Vorteile

- Festes Mischungsverhältnis 1 : 1 - keine Fehler durch Benutzer
- Groß dimensionierte Materialdurchlässe auch für hochviskose Materialien
- Einfachste Wartung und Instandhaltung

Description

The pneumatic reciprocating pump DESOI AirPower S25-2C combines high capacity with compact design. It is a low-maintenance machine including suitable accessories.

Material to be used

- 2 component injection resin

Delivery range

carrying frame, 1.5 m suction system Ø 20 mm with suction basket Ø 40 mm: component A: transparent, component B: black, 2 x manometer 0 - 250 bar, material hose connection: component A: external thread M16x1.5; component B: external thread M14x1.5; return hoses Ø 8 mm: transparent, air connection: air plug NW 7.2; incl. instruction manual, No. 16871: HP hose - steel Ø 6 mm, 10 m, union nuts M16x1.5 (solvent-resistant, A component), No. 16870: HP hose - steel Ø 6 mm, union nuts M14x1.5 (solvent-resistant, B component), No. 17625-08: 2C mixing head - steel (2 x HP ball valve,



16870, 16871

17625-08

1. Druckminderer mit Manometer und Frostschutzeinrichtung | Pressure regulator with manometer and anti-freeze device

2. Manometerkombination und Ölschmierung | Manometer combination and oil lubrication

2 x check valve - stainless steel, mixing tube with 8 x inline static mixer, whip 0.3 m long, sliding coupling straight with free passage Ø 2.5 mm, material hose connection: component A: external thread M16x1.5; component B: external thread M14x1.5)

Advantages

- Fixed mixing ratio 1 : 1 - no errors by users
- Big material passages - highly viscous material can be used
- Easy maintenance and repair

Technische Daten | Technical data

Betriebsdruck - stufenlos regelbar Working pressure - infinitely variable	10 - 100 bar
Fördermenge Delivery rate	max. 7,6 l/min
Druckluftverbrauch Air consumption	1 m³/min
Luftdruck Air pressure	max. 8 bar
Übersetzungsverhältnis Transmission ratio	1 : 13
Druckluftverbrauch und Fördermenge bei 100 bar Gegendruck (Injektionsdruck) Air consumption and delivery rate at 100 bar back pressure (injection pressure)	

Druckluftverbrauch Air consumption	Fördermenge Delivery rate
75 l/min	0,5 l/min
133 l/min	1 l/min
283 l/min	2 l/min
391 l/min	3 l/min

Mischungsverhältnis Mixing ratio	1 : 1
Gewicht Weight	20,2 kg
L x B x H L x W x H	58 x 24 x 46 cm

Zubehör | Accessories

Ersatz- und Verschleißteilset DESOI AirPower S25-2C

Spare and wear parts set DESOI AirPower S25-2C 17601-EVS

Werkzeugset DESOI AirPower S25-2C | Set of tools DESOI AirPower S25-2C 17601-WS

DESOI AirPower S25-2C ohne 16870, 16871, 17625-08 | without 16870, 16871, 17625-08

Nr. | No. 17604

DESOI w.i.l.m.a. - PU -1C

Nr. | No. 14410

Beschreibung

Die pneumatische Kolbenpumpe DESOI AirPower S25 vereint eine hohe Förderleistung mit kompakter Bauweise. Durch die direkt montierten Dichtungen auf dem Kolben ist ein Nachspannen nicht notwendig. Das Ergebnis ist eine sehr wartungsfreundliche Maschine. DESOI w.i.l.m.a. überwacht und dokumentiert den Materialverbrauch, den Injektionsdruck und das Mischungsverhältnis.

Einsatzmaterialien

- Epoxidharz (EP)
- Polyurethanharz (PUR)
- schnellschäumende Polyurethane (SPUR)

Lieferumfang

DESOI AirPower S25: Fahrgestell, 6 Liter Materialbehälter transparent mit Skala und Deckel, Materialschlauchanschluss: Außengewinde M12x1,5, Luftanschluss: Luftstecker NW 7,2; Nr. 16811: HD-Schlauch - Stahl (Ø 6 mm, 10 m, Überwurfmuttern M12x1,5; lösemittelbeständig), Nr. 16733: HD-Injektionspistole 0 – 250 bar, (Außengewinde M12x1,5; Peitsche 0,3 m; Mundstück) DESOI w.i.l.m.a.: Schaltschrank mit integrierter Steuerung, 10-m-Netzanschlussleitung, Ein-/Ausschalter, Kontrollleuchte, 2 x Durchflusssensoren, Drucksensor, Rugged Tablet PC 10.1" IP67 mit Software für w.i.l.m.a. und Schutzfolie, inkl. Bedienungsanleitung und ABI-Merkblatt 4. Auflage „Abdichten von Bauwerken durch Injektion“

Vorteile

- Groß dimensionierte Materialdurchlässe - für hochviskose Materialien
- Das Nachspannen der Kolbendichtungen ist nicht erforderlich
- Einfache Wartung und Instandhaltung

Description

The pneumatic reciprocating pump DESOI AirPower S25 combines high capacity with compact design. Due to the directly mounted seals on the piston, retensioning is not necessary. The result is a very maintenance-friendly machine. DESOI w.i.l.m.a. monitors and documents the material consumption, the injection pressure and the mixing ratio.

Material to be used

- Epoxy resin
- Polyurethane
- Quick-foaming polyurethane



1. Druckminderer mit Manometer | Pressure regulator with manometer
 2. Durchflusssensor mit Drucksensor | Flow sensor with pressure sensor

Delivery range

DESOI AirPower S25: frame, 6 l material container transparent with scale and cover, material hose connection: external thread M12x1.5, air connection: air plug NW 7.2, No. 16811: HP hose - steel (Ø 6 mm, 10 m, union nuts M12x1.5, solvent-resistant), No. 16733: HP injection gun 0 – 250 bar, (external thread M12x1.5; whip 0.3 m; mouth piece) DESOI w.i.l.m.a.: control cabinet with integrated control, 10 m supply cable, on/off switch, control lamp, 2 x flow sensor, pressure sensor, Rugged Tablet PC 10.1" IP67 with Software for w.i.l.m.a. and protective foil, incl. instruction manual

Advantages

- Big material passages - for highly viscous material
- A tensioning of the piston sealings is not necessary
- Easy maintenance and repair

WICHTIG !!!

- Eine fachliche Einweisung ist zwingend erforderlich (kostenfrei bei Abholung)
- Eine Einweisung vor Ort auf der Baustelle durch einen erfahrenen Anwendungstechniker mit anschließender Anwendungsbegeleitung ist ebenfalls möglich (2 Stunden inklusive)
- Die An- und Abreise wird nach Aufwand berechnet
- Für das w.i.l.m.a. Datenmanagementsystem ist ein Tarif auszuwählen

IMPORTANT !!!

- A professional briefing is mandatory (free of charge on collection)
- On-site instruction on the construction site by an experienced application technician with subsequent application support is also possible (2 hours included)
- Arrival and departure are charged at cost
- A tariff must be selected for the w.i.l.m.a. data management system

DESOI w.i.l.m.a. - PU -1C

DESOI AirPower S25

Betriebsdruck - stufenlos regelbar	7 – 220 bar
Working pressure - infinitely variable	
Fördermenge Delivery rate	5,1 l/min
Druckluftverbrauch Air consumption	1 m³/min
Übersetzungsverhältnis Transmission ratio	1 : 27,5
Luftdruck Air pressure	max. 8 bar
Druckluftverbrauch und Fördermenge bei 100 bar Gegendruck (Injektionsdruck)	
Air consumption and delivery rate at 100 bar back pressure (injection pressure)	
Druckluftverbrauch Air consumption	Fördermenge Delivery rate
90 l/min	0,5 l/min
183 l/min	1 l/min
308 l/min	2 l/min
433 l/min	3 l/min
Gewicht Weight	13,7 kg
L x B x H L x W x H	65 x 53 x 110 cm

Zubehör | Accessories

Nr. | No.

Ersatz- und Verschleißteilset Set of spare and wear parts	
DESOI w.i.l.m.a. - PU -1C (DESOI AirPower S25)	14410-EVS
Werkzeugset Set of tools	
DESOI w.i.l.m.a. - PU -1C (DESOI AirPower S25)	14410 -WS

DATENLOGGER | DATA LOGGER

Schaltschrank | Control cabinet

Anschlussspannung (einstellbar ab Werk)	110 – 230 V/ 0,5 Ampere
Supply voltage (adjustable ex works)	
Speicherart Storage type	digital auf Tablet digitally on tablet
Datentransfer Data transfer	WLAN
Messbereich - Volumen (abhängig von dem Sensor)	
Measuring range - volume (depending on the sensor)	max. 100 l/min
Messbereich - Druck (abhängig von dem Sensor)	
Measuring range - pressure (depending on the sensor)	max. 250 bar *
Messgenauigkeit Measurement accuracy	± 2 % v ME
Gewicht Weight	8,62 kg
L x B x H L x W x H	30 x 19 x 33 cm

* 1 bar = 105 Pa. (Pascal)

Tablet | Tablet

Speicherart Storage type	digital auf Tablet digitally on tablet
Festplattenspeicher Hard disk space	64 GB
Datentransfer Data transfer	WLAN
Gewicht - Tablet Weight - tablet	1,26 kg
L x B x H - Tablet L x W x H - tablet	28 x 19 x 3,5 cm

Für die Umrüstung auf die PRO Version geeignet.

PRO

Suitable for upgrading to the PRO version.

MEHR SICHERHEIT FÜR INJEKTIONSPROZESSE | MORE SAFETY FOR INJECTION PROCESSES

DESOI w.i.l.m.a. steht für wireless injection logging monitoring assistant und bildet das Herzstück der Injektionspumpe. Modernste Elektronik vereint sich mit einem Tablet zu einer integrierten Einheit und zur komfortablen Steuerung aller relevanten Aufzeichnungsdaten des Injektionsprozesses.

DESOI w.i.l.m.a. stands for wireless injection logging monitoring assistant and forms the centrepiece of the injection pump. State-of-the-art electronics combined with a tablet in form an integrated unit and conveniently manage all relevant recording data of the injection process.

VORTEILE FÜR DEN BEDIENER	ADVANTAGES FOR THE OPERATOR
Einfache und intuitive Bedienung	Simple and intuitive operation
Übersichtlich gestaltetes Tablet	Clearly designed tablet
Permanente Überwachung des Injektionsprozesses	Permanently monitoring during the injection process
Injektionsmenge einstellbar nach Planungsvorgaben	Injection quantity settable acc. to the planned values
Drucküberwachung und automatische Abschaltung bei Überschreitung der planerischen Druckvorgaben	Pressure monitoring and automatic stop on exceeding the planned values
Überwachung des Mischungsverhältnisses und automatische Abschaltung bei Abweichung	Monitoring of the mixing ratio and automatic stop on deviations

Prospekt
Brochure



HD-Injektionspistole | HP injection gun

Außengewinde M12x1,5; 0 – 250 bar | external thread M12x1.5, 0 – 250 bar



Variante	Variant	Nr. No.
Peitsche 0,3 m; Mundstück	whip 0.3 m, mouth piece	16733
Peitsche 0,3 m; Schiebekupp- lung - gerade, freier Durchgang Ø 2,5 mm	whip 0.3 m, sliding coupling - straight, free passage Ø 2.5 mm	16733-01
Peitsche 0,3 m; Schiebekupp- lung - seitlich, freier Durchgang Ø 2,5 mm	whip 0.3 m, sliding coupling - lateral, free passage Ø 2.5 mm	16733-02
Distanzrohr 0,2 m; Mundstück	distance tube 0.2 m, mouth piece	16733-03
Distanzrohr 0,2 m; Schie- bekupplung - gerade, freier Durchgang Ø 2,5 mm	distance tube 0.2 m, sliding coupling - straight, free passage Ø 2.5 mm	16733-04
Distanzrohr 0,2 m; Schie- bekupplung - seitlich, freier Durchgang Ø 2,5 mm	distance tube 0.2 m, sliding coupling - lateral, free passage Ø 2.5 mm	16733-05

HD-Injektionspistole | HP injection gun

Außengewinde M12x1,5; Manometer 0 – 250 bar | external thread M12x1.5,
manometer 0 – 250 bar



Variante	Variant	Nr. No.
Peitsche 0,3 m; Mundstück	whip 0.3 m, mouth piece	16732
Peitsche 0,3 m; Schiebekupp- lung - gerade, freier Durchgang Ø 2,5 mm	whip 0.3 m, sliding coupling - straight, free passage Ø 2.5 mm	16732-01
Peitsche 0,3 m; Schiebekupp- lung - seitlich, freier Durchgang Ø 2,5 mm	whip 0.3 m, sliding coupling - lateral, free passage Ø 2.5 mm	16732-02
Distanzrohr 0,2 m; Mundstück	distance tube 0.2 m, mouth piece	16732-03
Distanzrohr 0,2 m; Schie- bekupplung - gerade, freier Durchgang Ø 2,5 mm	distance tube 0.2 m, sliding coupling - straight, free passage Ø 2.5 mm	16732-04
Distanzrohr 0,2 m; Schie- bekupplung - seitlich, freier Durchgang Ø 2,5 mm	distance tube 0.2 m, sliding coupling - lateral, free passage Ø 2.5 mm	16732-05

Passendes Injektionsgerät (Seite 35 - 36) | Suitable injection device (page 35 - 36)

DER HAMMERBOHRER DER NÄCHSTEN GENERATION

Entwickelt und gefertigt unter technologisch modernsten Bedingungen für ein Maximum an nie dagewesener Bohrgeschwindigkeit und Stabilität – Ein Mehrwert für die erfolgreiche Injektion!

- Exakter Rundlauf: Perfekte Bohrlöcher für präzises und einfaches Einbringen der Injektionspacker
- Langlebigkeit: Schnelles und kontinuierliches Arbeiten ohne Zeitverlust
- Sicherheit: Der Injektionspacker fügt sich optimal in das Bohrloch ein, vorausgesetzt, die Kennzeichnung der Verschleißmarke (PGM-Prüfmarke) wird beachtet. Dies sichert passgenaue Bohrlöcher und eine präzise Rundlaufgenauigkeit
- Hergestellt aus hochwertigem, speziell für die härtesten Anwendungen ausgesuchtem Vergütungsstahl

THE NEXT GENERATION HAMMER DRILL

Developed and manufactured under the most technologically advanced conditions for maximum unprecedented drilling speed and stability - Added value for successful injection!

- Exact concentricity: Perfect drill holes for precise and easy insertion of injection packers
- Durability: Fast and continuous work without loss of time
- Safety: The injection packer fits perfectly into the hole, provided that the labelling of the wear mark (PGM-Certification) is observed. This ensures accurately fitting drill holes and precise concentricity
- Made of high-quality tempering steel especially selected for the toughest applications



Prospekt
Brochure

HAMMERBOHRER 2-SCHNEIDER SDS-PLUS HAMMER DRILL 2-CUTTING EDGES SDS-PLUS

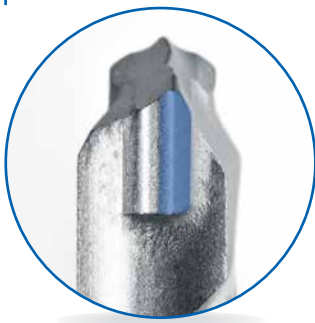
ROCKET3

HÖCHSTE SICHERHEIT

- Verschleißmarken zur Erkennung der Verschleißgrenze gemäß der PGM
- Innovative Geometrie der Hartmetallplatte für einen passgenauen Sitz auf dem Bohrkörper
- Vorgesetzte Zentrierspitze für punktgenaues Anbohren ohne Verlaufen

MAXIMUM SECURITY

- Wear marks for identifying the wear limit in accordance with the PGM
- Innovative geometry of the carbide plate for an exact fit on the drill bit body
- Protruding centering tip for precise spot-drilling without slipping off



MAXIMALE GESCHWINDIGKEIT

- 3 Crusher für eine extrem schnelle Zerstörung des zu bohrenden Materials
- 2-spiralige Wendelgeometrie für einen raschen Abtransport des Bohrmehls

MAXIMUM SPEED

- 3 crushers for extremely fast material destruction
- 2-spiral helix geometry for a rapid removal of the drilling dust



EINSATZBEREICH | RANGE OF APPLICATION



Beton
Concrete



Mauerwerk
Masonry



Naturstein
Natural stone

EIGENSCHAFTEN | CHARACTERISTICS



Schnell
Fast



Präzise
Precise



Kraftvoll
Powerful



Geringe Vibration
Low vibration

EXTREM LANGLEBIG

- Breite Spiralarücken und kernverstärkte Spirale für gleichmäßigen Verschleiß und eine hohe Bruchstabilität
- Bohrkörper aus hochwertigem Vergütungsstahl [34CrNiMo6]

EXTREMELY DURABLE

- Wide spiral backs and core-reinforced helix for an even wear and high breaking stability
- Drill bit body made of high-quality tempered steel [34CrNiMo6]



HAMMERBOHRER 4-SCHNEIDER SDS-PLUS | HAMMER DRILL 4-CUTTING EDGES SDS-PLUS

HAMMERBOHRER 4-SCHNEIDER SDS-MAX | HAMMER DRILL 4-CUTTING EDGES SDS-MAX

MAXIMALE PRÄZISION

- 5 Crusher schaffen durch Schlag und Torsion präzise Bohrlöcher in Stahlbeton
- Eingesetzte Hartmetallkreuzplatte für eine exakte Zentrierung auf dem Bohrkörper
- 4-spiralige Wendelgeometrie für eine hohe Laufruhe und optimale Führung im Bohrloch
- Vorgesetzte Zentrierspitze für punktgenaues Anbohren ohne Verlaufen

MAXIMUM PRECISION

- 5 Crushers use impact and torsion to create precise drill holes in reinforced concrete
- Inserted carbide cross plate for an exact centering on the drill bit body
- 4-spiral helix geometry for a high running stability and optimal guidance in the drill hole
- Pilot centering tip for precise spot-drilling without slipping off



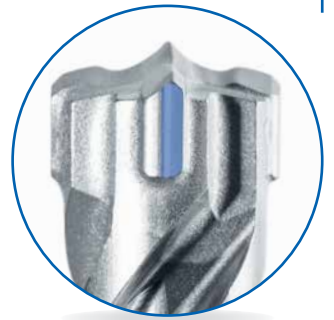
SDS-MAX

HÖCHSTE SICHERHEIT

- Verschleißmarken zur Erkennung der Verschleißgrenze gemäß der PGM
- Armierungsfasen verhindern ein Einhaken bei Armierungstreffern
- 4-spiralige Wendelgeometrie für geringere Vibrationen zur Schonung von Mensch und Maschine

MAXIMUM SECURITY

- Wear marks for identifying the wear limit in accordance with the PGM
- Reinforcement chamfers prevent jamming in case of reinforcement hits
- 4-spiral helix geometry for lower vibrations to protect people and machine



EXTREM LANGLEBIG

- 4-spiralige Wendelgeometrie für gleichmäßig verteilten Verschleiß
- Bohrkörper aus hochwertigem Vergütungsstahl [34CrNiMo6]

EXTREMELY DURABLE

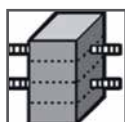
- 4-spiral helix geometry for an evenly spread wear
- Drill bit body made of high-quality tempered steel [34CrNiMo6]



SDS-PLUS



EINSATZBEREICH | RANGE OF APPLICATION



Armierter Beton
Reinforced concrete



Beton
Concrete



Mauerwerk
Masonry

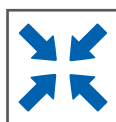


Naturstein
Natural stone

EIGENSCHAFTEN | CHARACTERISTICS



Langlebig
Durable



Präzise
Precise



Kraftvoll
Powerful



Geringe Vibration
Low vibration

MEDIAL FÜR SIE DA AVAILABLE ONLINE



VIDEOS | VIDEOS



Schritt für Schritt erklären wir Ihnen die Inbetriebnahme und Wartung unserer Injektionsgeräten. Reinschauen lohnt sich. Sämtliche Videos finden Sie unter www.youtube.com/user/DESOLInjektion/videos. Zudem haben Sie auf unserer Webseite Zugriff auf zahlreiche Anwendungsvideos.

We explain the application and maintenance of our injection devices step-by-step - definitely worth a look. You can find all our videos at www.youtube.com/user/DESOLInjektion/videos. More application videos are also available on our website.

LEISTUNGSBESCHREIBUNGEN UND PROSPEKTE | TECHNICAL SPECIFICATIONS AND BROCHURES

In der fachgerechten Planung und Ausführung liegt der Erfolg einer Sanierungsmaßnahme. Profitieren Sie von unseren Leistungsbeschreibungen (Empfehlungen) aus verschiedenen Fachbereichen mit den dazugehörigen Prüfzeugnissen. Darüber hinaus finden Sie zahlreiche Prospekte mit nützlichen Informationen über unsere Produkte unter www.desoi.de/catalog/de/service/mediathek/

The success of a rehabilitation measure is determined by the professionalism of its planning and execution. Benefit from our technical specifications (recommendations) from different special fields with the corresponding text certificates. You can also find a large number of brochures with useful information about our products at www.desoi.co.uk/catalog/en/service/mediacenter/



DESOL INJEKTIONS-ABC | DESOL INJECTION ABC

Unser Injektions-ABC ist zum treuen Begleiter für Bauspezialisten geworden. Das Nachschlagewerk beinhaltet Informationen rund um den Themenkomplex Injektion. Bestellen Sie das Injektions-ABC unter www.desoi.de/catalog/de/service/injektions-abc/

Our Injection ABC has become a loyal companion for construction specialists. The reference book contains a wide range of useful information on the subject of injection. Order it at www.desoi.co.uk/catalog/en/service/injection-abc/



ONLINESHOP | ONLINE SHOP

Sie haben genügend Informationen und möchten schnell und einfach Ihr gewünschtes Produkt bestellen? Dann nutzen Sie unseren Onlineshop unter shop.desoi.de

If you already have enough information and would like to order a product quickly and easily, feel free to proceed straight to our online shop at shop.desoi.de

SOCIAL MEDIA | SOCIAL MEDIA



Informieren Sie sich über die aktuellen Leistungen und Neuigkeiten von DESOL und folgen Sie uns auf Facebook, Instagram und LinkedIn.

Keep yourself informed about recent activities and news from DESOL using Facebook, Instagram and LinkedIn.



Hersteller von Injektionstechnik
Manufacturer of Injection Equipment

DESOI GmbH
Gewerbestraße 16
36148 Kalbach/Rhön
GERMANY

☎ +49 6655 9636-0
☎ +49 6655 9636-6666
✉ info@desoi.de
🌐 www.desoi.de

